La Calderina



NOTIZIARIO COMUNALE DI PADERNO DUGNANO

Periodico mensile - Anno XIV - n. 3 - marzo 2004 - Redazione e Amministrazione: Paderno Dugnano, Comune - Direttore responsabile: Ezio Casati - Sindaco

Dall'11 settembre di New York all'11 marzo di Madrid

L'impegno della §società civile per imparare a leggere la storia

di Ezio Casati (*) Mentre scrivo queste righe è in cor-

so una serie di arresti per affidare alla giustizia i criminali responsabili delle stragi alle linee ferroviarie di Madrid. Tutto fa pensae alla pista terroristica al Al Qaeda. Queste canaglie disumane che ancora una volta hanno seminato morte, disperazione e angoscia. Le immagini che scorrono sono di un popolo colpito negli affetti e di una comunità civile che scopre in casa propria il terrorismo che uccide la gente comune e la uccide in una città, Ma-drid, non così lontana da noi. Le minacce dicono che uno dei prossimi bersagli potrebbe essere nel nostro Paese. Dal nostro punto di vista questo attentato non si ferma in Spagna, quelle bombe sono già esplose a casa nostra, in Europa. Tra le storie drammatiche di quei 200 morti ci sono i più indifesi: Patricia, sette mesi, è la più piccola delle vittime, sette barimini (ci raccontano le cronache giornalistiche) alla sera non hanno rivisto i loro papà o le loro mamme andarli a riprendere a scula. Altre vittime erano operai, impiegati, studenti, donne e uomini comuni uccisi da un nemico che non si vede, dal terrorismo di strage. Il mondo ha visto troppi dolori, ha vissuto troppe tragedie, la storia dell'uomo è piena di crudeltà. Ma l'uomo non sa leggere la storia, si richiude tra i muri protettivi delle proprie case stordito da



insulsi programmi televisivi, con il viso rigato di lacrime per le stupide storie di telenovelas che durano da vent'annni. Dopo l'emozione di qualche gorno dipenticano il dramma vero, fino alla volta successiva. Io penso che la tragedia spagnola, ripeto in casa nostra, non dobbiamo viverla con lo spirito del filmato di una trasmissione reality: non è un incubo è la verità, dobbiamo svegliarci . I fatti accadono se non facciamo nulla per cambiarli e non possiamo sempre delegare ad altri, facciamo sentire la nostra voce. In questi giorni si susseguono iniziative contro il terrorismo e per la pace. La pace si conquista non facendo più la guerra. L'uomo intelli-gente rifiuta l'uso della forza e tenta di far vincere la mediazione, la politica. Difendiamo la nostra pace con la forza della costituzione che dice a chiare lettere che l'Italia rifiuta la guerra.

(*) sindaco di Paderno Dugnano

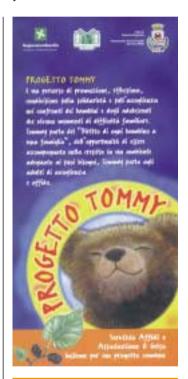
Affidi famigliari

Tutti gli appuntamenti del "Progetto Tommy"

Un'iniziativa del Settore Socioculturale per sensibilizzare la cittadinanza

Sei appuntamenti per condividere emozioni, immagini, sensazioni e parole sull'affido. Il Servizio Affidi del Comune di Paderno Dugnano e l'associazione Il Gelso hanno avviato, con il primo appuntamento dello scorso 20 marzo il ""Progetto Tommy" che si svilupperà con una serie di incontri nel corso dell'anno. Cinque le prossime tappe del progetto: la rappresentazione teatrale, presso l'ex Splendor di Paderno Dugnano, di "Un pomeriggio con il brutto anatroccolo" (25 aprile alle ore 16); rappresentazione, al Metropolis, della fiaba "Una vicemamma per la Principessa Martina" (mercoledì 19 e giovedì 20 maggio, ore 16); un pomeriggio di giochi per "Tommy in festa", presso il Centro Sportivo di via Toti (mercoledì 13 ottobre alle ore 16); un convegno conclusivo in Consiglio Comunale in una mattinata che ripercorrerà attraverso suoni, musica e immagini i momenti fondamentali dell'iniziativa (sabato 20 novembre alle 9,30).

Articolo e altre informazioni alle pagine 4 e 5



SOMMARIO

Lavori Pubblici

I nuovi interventi sulle vie Camposanto, Dalla Chiesa e a Palazzolo ALLE PAGINE 2 e 3

Territorio

Il Piano Regolatore dei Cimiteri cittadini A PAGINA 10

25 Aprile

Festa doppia al Centro Anziani di Calderara A PAGINA 13

GIOVANI

A partire dal numero odierno la Calderina ospiterà una quarta di copertina questa pagina speciale intitolata "ragazzi al Centro". Si tratta di uno spazio, curato dagli operatori dell'Area Giovani, interamente dedicato ai bambini, ai ragazzi e ai giovani di paderno Dugnano, ed in particolare alle attività e alle proposte dei Centri Comunali Carcatrà, Ciao Ragazzi e il nuovo Centro di Aggregazione Giovanile di Via Ugo La Malfa. In questo primo appuntamento vengono presentate le carte di identità dei centri e del progetto Caleidoscopio, mentre al prossimo numero sarà dato spazio alla descrizione delle attività, dei laboratori e delle feste, alla storia dei centri, ai loro utenti, alle famiglie, alle gite, alle opportunità per i più grandi, alle collaborazioni con associazioni... Insomma l'obiettivo è quello di diventare il punto di riferimento rispetto appuntamenti giovanili della nostra città e alle offerte educative proposte dall'Amministrazione. Salutandovi ne approfittiamo per annunciare il primo RAGADUNO ovvero la prima festa organizzata dai tre centri contemporaneamente, che si terrà:

SABATO 15 E DOMENICA 16 MAGGIO AL PARCO TOTI. SARÀ COINVOLTA TUTTA LA CITTADINANZA

Aggiudicati i lavori

Una nuova strada di collegamento tra le vie Camposanto e Generale Dalla Chiesa

Un progetto di circa 350.000 euro. Lavori al via prima dell'estate



Sono stati aggiudicati alla ditta Litta s.r.l. di Milano i lavori di realizzazione della nuova strada.

Il costo totale dell'opera, tenuto conto del ribasso effettuato dalla ditta in sede di gara e comprensivo di Iva, tutte le spese tecniche di progettazione, direzione lavori e altro, è pari a 345.391,70 euro.

I lavori comprendono il completamento della rotonda esistente, la costruzione

della strada che sarà la prosecuzione di via Dalla Chiesa e che si congiungerà alla via Camposanto passando a fianco dell'edificio commerciale esistente.

A causa della mancanza di spazio, non è stato possibile prevedere una pista ciclabile a lato della nuova strada. La pista sarà perciò realizzata attraverso un percorso che partirà da quello esistente sulla via Dalla Chiesa. attraverserà con passaggi ciclopedonali protetti le Vie Dalla Chiesa e Gramsci e correndo di fianco alla superstrada Milano - Lentate si congiungerà attraverso la nuova strada alla via Camposanto.

La via San Michele assumerà, dal punto di vista viabilistico, un carattere maggiormente residenziale e alla congiunzione con la via Camposanto verrà realizzato un elemento di moderazione del traffico consistente in un rialzo alla connessione delle due strade. Dice l'assessore ai Lavori Pubblici e Viabilità Elpidio Di Lorenzo:

"Con quest'opera si chiude il percorso della via Dalla Chiesa verso il sovrappasso di via Camposanto, evitando di passare attraverso la via S. Michele e quindi rendendo più fluido il flusso del traffico su un asse importante.

Înoltre și completa un altro ramo ciclabile di una connessione che da Palazzolo con qualche interruzione che si è già programmato di risolvere – arriva al sovrappasso e da qui ai percorsi ciclabili di via Battisti e del Villaggio Ambrosiano".

È previsto l'inizio dei lavori prima dell'estate.



Dugnano e Palazzolo

Nuovi interventi di riqualificazione urbana e moderazione del traffico

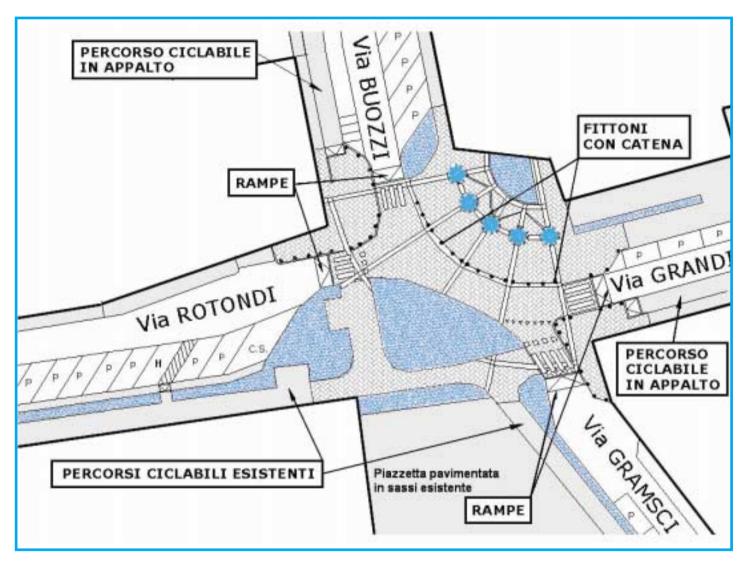
Sono stati aggiudicati alla ditta Romeo s.r.l. di Monza i lavori per l'esecuzione della "riorganizzazione dell'intersezione tra le vie Grandi. Buozzi, Gramsci e Rotondi; di riorganizzazione dell'intersezione tra le vie Mazzini, della Libertà e S. Giuseppe; di realizzazione delle Porte Urbane del comparto di via Volta".

Lo stanziamento iniziale dell'amministrazione. escluso quindi il ribasso di gara d'appalto, è stato di 217.701,18 euro, comprensivo di tutte le spese tecniche: progettazione e direzione lavori etc.

La durata totale dei lavori ammonta a 200 giorni consecutivi e l'inizio dei lavori, previsto in Primavera, probabilmente verrà posticipato all'estate per non creare ulteriori disagi alla viabilità a causa dei numerosi cantieri aperti sul territorio.

Sempre con l'obiettivo del

minimo disagio per la città, saranno adottati tutti gli accorgimenti necessari nella pianificazione dei singoli cantieri. Tutti gli interventi che fanno parte del progetto appaltato sono il risultato dell'applicazione delle indicazioni del Piano Generale del Traffico Urbano



(PGTU), in particolare quello di piazza Matteotti assume, per il contesto nel quale è inserito, una particolare valenza di riqualificazione urbana.

Di seguito viene riportata una sommaria descrizione dell'intervento di piazza Matteotti e, per motivi di spazio necessario alla pubblicazione di più disegni, si rimanda ai prossimi numeri del notiziario la descrizione delle opere relative ai comparti di Via Mazzini (riorganizzazione dell'incrocio Via Mazzini, S. Giuseppe, Libertà) e di via Volta (intersezione Alberti - Diaz: Intersezione Alberti - Serrati: intersezioni Via Como - Serrati; Via Volta; Intersezione Diaz - Monte Sabotino; intersezione Villoresi - Monte Sabotino)

Piazza Matteotti

L'intervento si propone di riorganizzare - riqualificare, mediante il ridisegno delle carreggiate, una delle intersezioni centrali di Paderno Dugnano, con l'obiettivo di ottenere il miglioramento della sicurezza con la riduzione delle velocità e la protezione degli attraversamenti

Un altro obiettivo di questo intervento è realizzare la continuità dei percorsi ciclopedonali, già presenti su via Gramsci e via Rotondi e che devono proseguire su via Grandi e su via Buozzi.

La piattaforma stradale è tutta rialzata al livello dei marciapiedi (+15 cm.); i marciapiedi di nuova realizzazione saranno in cubetti di porfido 9 x 9 cm.; il disegno "radiale" sulla piazza sarà realizzato in lastroni di materiale lapideo;

La pavimentazione dell'intera piattaforma è realizzata in porfido, in modo tale da garantire la continuità di trattamento delle superfici orizzontali dell'intera piazza.

Agli ingressi e uscite carrabili della nuova piazza Matteotti, cioé agli incroci delle vie Gramsci, Rotondi e Grandi vengono realizzate rampe di raccordo della lunghezza di 1.5 mt. con pendenza del 10%.

Le parti pedonali dell'intervento, allo stesso livello di quelle carrabili, sono protette dove necessario (in prossimità degli attraversamenti per evitare attraversamenti fuori dall'area delle strisce pedonali) da elementi parapedoni; sul lato nord il posizionamento di fittoni contribuisce a rendere visibile la curva con elementi verticali.

Il risultato dell'intervento è quello di una grande piazza pienamente integrata negli interventi già effettuati e preparata per quelli futuri.

Nuova edizione dell'iniziativa sugli affidi famigliari

"Progetto Tommy" per una sensibilizzazione possibile

Sei appuntamenti per condividere emozioni, immagini, sensazioni, parole sull'affido



assessore ai Servizi Sociali Carla Pedretti

Continuiamo a parlare di affidamento familiare a Paderno Dugnano proponendo strategie sempre nuove.

Servizio Affidi e associazione "il

Gelso" presentano insieme un progetto che si svilupperà nel corso dell'anno, denominato "Progetto Tommy", l'orsetto che caratterizza l'affido a Paderno Dugnano.

L'idea che sostiene l'intera iniziativa è l'utilizzo di strumenti di plurilinguaggio: immagini, suoni, sensazioni che, oltrepassando il razionale, coinvolgano maggiormente l'intelligenza emotiva dei partecipanti. Il pubblico, attraverso l'ascolto delle proprie emozioni, potrà incontrare l'altro."

Il primo appuntamento si è svolto lo scorso 20 marzo presso il Cinema Metropolis dove sono stati proiettati contemporaneamente due film.

frazione Dugnano

Città di Paderno Dugnano

Il Comitato di Frazione di Dugnano

in ricordo del Presidente Giorgio Parravicini invita la cittadinanza al

CONCERTO di PRIMAVERA

Musica Barocca per Violoncello e Clavicembalo Marcello Scandelli e Davide Pozzi

7 aprile 2004 – ore 21.00

Cinema Metropolis- sala Blu

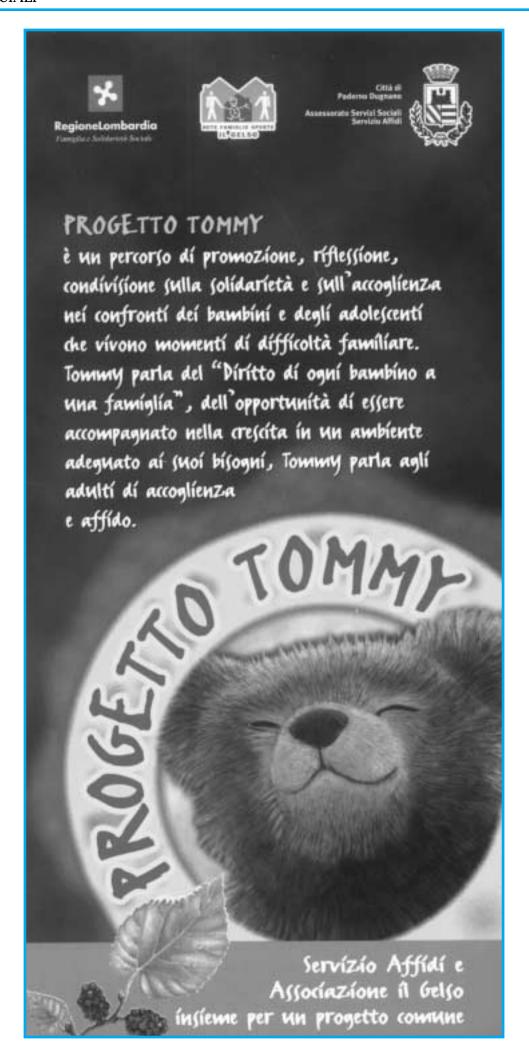
Via Oslavia, 8

- ingresso libero -

Nella sala blu i bambini hanno assistito alla proiezione di "Spirit Cavallo Selvaggio" e sono stati intrattenuti da un'animatrice, mentre nella sala verde gli adulti hanno visto il film "About a boy", una commedia che, in modo anche divertente, parla di rapporti fra adulti e ragazzi e di sentimenti paterni e filiali da ricercare liberamente anche al di fuori del contesto familiare. L'appuntamento di aprile prevede "Un pomeriggio con il brutto anatroccolo"; rappresentazione teatrale realizzata da Roberto Anglisani che sicuramente piacerà ai bambini e coinvolgerà "i grandi". Lo spettacolo, verrà rappresentato domenica 25 aprile alle ore 16.00 presso l'ex cinema Splendor di Paderno Dugnano. Mercoledì 19 e giovedì 20 Maggio alle ore **21.00** al Cinema Metropolis verrà rappresentata la fiaba "Una Vicemamma per la Principessa Martina". Lo spettacolo è la conclusione di un progetto parallelo al Progetto Tommy, denominato "la Principessa Martina va in scena", che riguarda in modo più specifico i bambini. Si tratta di un laboratorio teatrale, iniziato nel mese di novembre del 2003, che coinvolge 43 bambini delle scuole elementari del nostro territorio. Guidati da un'animatrice, esperta di teatro, Loredana Galli, i bambini stanno realizzando grandi fondali e tutti gli elementi scenografici, stanno preparando canti e danze ed anche i costumi di scena saranno confezionati da loro. La storia portata sulla scena è quella narrata nel libro "Una Vicemamma per la Principessa Martina", realizzata dalla Provincia di Milano, che affronta in forma di fiaba la tematica dell'affido familiare.. Queste serate rappresentano la confluenza dei due progetti, ambedue presentati nell'ambito del bando della Regione Lombardia legge 23/99-2003. L'appuntamento di domenica 13 giugno alle ore **16.00** al Centro sportivo Toti, "Tommy in festa" consiste in un pomeriggio di giochi, stand, musica e divertimento per tutti. Una manifestazione che attraverso giochi legati alle tradizioni di altri paesi, spettacoli interculturali ed altro ancora, vuole evidenziare la centralità del bambino e il rispetto dei suoi bisogni. Un'ultima rappresentazione teatrale mercoledi 13 ottobre alle ore 21.00 al cinema Metropolis sarà "Un, due, tre, Stella", realizzata dal teatro "Prova" di Bergamo.

Uno spettacolo che parla dei bambini e non solo quelli meno fortunati. Parla delle richieste che i bambini continuamente sottopongono al mondo dell'adulto che lo cura e lo sorveglia. Uno spettacolo che parla di bambini anche ad altri bambini, che si possono divertire e soprattutto riconoscere nel misterioso pianeta-infanzia. L'intero progetto si concluderà sabato 20 novembre alle ore 9,30 in Aula Consiglio Comunale con il Convegno "Una casa per Tommy:" voci, suoni, colori, sull'accoglienza". emozioni Una mattinata che ripercorrerà i momenti fondamentali dei due progetti non solo attraverso le parole ma soprattutto saranno i suoni, la musica e le immagini che, mettendoci in contatto con il nostro mondo emozionale, ci interrogheranno sui temi dell'accoglienza e del rapporto "noi e gli altri".

SERVIZI SOCIALI



Canale Villoresi

Proseguono i lavori sulle sponde e sul fondo del canale



(*) di Damiano Ricci

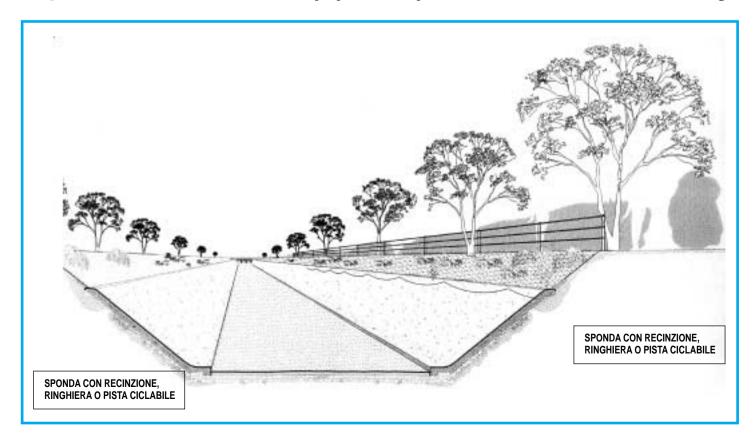
In Consorzio Villoresi sta ristrutturando il proprio canale per ripristinare l'impermeabilità dello stesso con lo scopo di eliminare le infiltrazioni d'acqua nelle aree o edifici privati che si trovano in adiacenza al canale.

Nel Comune di Paderno Dugnano sono stati già eseguiti i lavori ad ovest delle FNM della via Reali (Comasina) alle Fnm.

Per la parte ad ovest della ferrovia dalle Fnm al comune di Nova Milanese attraversando il territorio di Palazzolo e proseguendo fino a Monza il Consorzio sta elaborando un progetto definitivo per ottenere un finanziamento in modo da continuare la ristrutturazione del canale.

In fase di stesura del progetto definitivo l'Amministrazione Comunale ha formulato delle proposte ad integrazione dei lavori previsti, che rispondono alla verifica della Soprintendenza, essendo il canale sottoposto a vincolo monumentale e alle richieste di sicurezza avanzate dagli Enti interessati. Le proposte formulate riguardano il miglioramento dei lavori eseguiti, in particolare la rinaturalizzazione delle sponde, la formazione di una pista ciclopedonale sull'alzata del Villoresi con l'installazione di parapetti di protezione lungo il canale, il posizionamento di un cavo di sicurezza lungo il canale con la realizzazione di una scaletta ogni 50 mt. per la risalita in caso di caduta accidentale, e la necessità di collegare il lato est e il lato ovest del canale con il superamento dei binari delle ferrovie nord. Gli interventi prospettati ci riportano ad essere fiduciosi rispetto all'obiettivo di riqualificazione del canale Villoresi elemtno strategico per il Parco di Grugnotorto cge consentirebbe inoltre il collegamento del Ticino con l'Adda attraversando il parco delle Groane e il parco del Lambro utilizzando la pista ciclopedonale realizzata sull'alzaia del canale.

(*) assessore all'Ambiente e Ecologia



Un incontro fra Regione e i Comuni del bacino

Il "contratto di fiume Seveso"

Discusse le strategie di risanamento

Si è svolto in febbraio nell'aula consiliare di Paderno Dugnano un incontro promosso salla Regione Lombardia, con i Comuni del bacino del Seveso che hanno sottoscritto un protocollo d'intesa per definire azioni integrate per lo sviluppo sostenibile della valle del fiume. Il "Contratto di fiume" è stato presentato allo scopo di integrare e valorizzare le politiche di riqualificazione ambientale del bacino del Seveso, attraverso una programmazione di interventi negoziata con tutti i soggetti istituzionali interessati. All'incontro erano presenti, oltre alla Regione e alla Provincia, anche numerosi Comuni attraversati dal fiume Seveso, l'autorità del bacino del Po, l'Arpa lombardia e l'Ufficio Scolastico Regionale. Dagli interventi è emersa la necessità di attivare strategie efficaci per il risanamento idraulico e ambientale e la valorizzazione del bacino del fiume, considerata la situazione di rischio idraulico e di inquinamento oltre che di degrado ambientale che oggi il corso d'acqua presenta. Scopo del "contratto" è siglare l'accordo fra tutti gli Enti di tutela e sviluppo territoriale interessati. Accordo da avviare entro la fine del 2004 per ridare vita e dignità a uno dei fiumi più inquinati della Lombardia. Ĝli obiettivi delineati riguardano la qualità delle acque, la riduzione delle possibili esondazioni, la riqualificazione del territorio circostante, la condivisione delle informazioni tra i vari enti, ladiffusione della cultura del fiume e dell'acqua fra i cittadini. A conclusione dell'incontro si sono definite le fasi operative immediatamente successive, che consistono nel costituire il "comitato di coordinamento, organo politico formato da Enti interessati al "contratto di fiume" ed il "comitato tecnico" che dovrà redigere l'accordo da sottoporre all'approvazione degli Enti coinvolti entro dicembre 2004. L'incontro è stato una tappa fondamentale di un percorso che ha l'obiettivo di riqualificare un bacino fluviale, che storicamente ha segnato la vita dei Comuni attraversati dal fiume che dopo anni di abbandono edegrado oggi vogliamo recuperare come elemento ambientale e paesistico importante nel sistema verde dell'area metropolitana milanese.

I comuni di Paderno Dugnano, Bollate, Senago e Garbagnate

Piano di emergenza intercomunale

Nella seduta di Consiglio Comunale svoltosi in febbraio si è approvato il "piano di emergenza intercomunale" fra i Comuni di Paderno Dugnano, Bollate, Senago e Garbagnate Milanese. Questa forma consociativa fra i Comuni, riconosciuta dalla Regione Lombardia nel campo della Protezione Civile, nasce dall'esigenza di integrare e coordinare i singoli piani di emergenza comunali, al fine di garantire una maggiore tutela reciproca ed una funzione di coordinamento operativo, rispetto a territori caratterizzati da omogeneità morfologica, produttiva, urbanistica e viabilistica, oltre che per comuni fattori di rischio a prevalente tipologia industriale.

La scelta di un Piano di intervento di Protezione Civile intercomunale nacse dalla consapevolezza che alcune emergenze non possono essere limitate all'ambito locale ma debbono essere considerate e valutate su larga scala al di là dei confini comunali, e pertanto affrontate con procedure di intervento concordate e pianificate tra gli Enti interessati.

(d.r.) | Inoltre il Piano Intercomunale,

da un punto di vista economico, è conveniente per le Amministrazioni Comunali perché consente una migliore razionalizzazione dei costi del servizio di protezione civile, valorizzando maggiori risorse materiali ed umane esistenti sul territorio. Il Piano di protezione Civile intercomunale, in base ai principi di previsione prevenzione, soccorso e superamento dell'emergenza individua gli elementi di rischio presenti sul territorio e ne analizza gli scenari, per poter pianificare le procedure di intervento definendo i servizi e i presidi di emergenza e le norme di comportamento per la popolazione. Le principali organizzative rappresentate dall'Unità di Crisi Locale nominata da ogni singola amministrazione e il Gruppo di Coordinamento Intercomunale nell'ambito del quale ogni Comune nomina i propri membri di competenza.

Tali strutture di Emergenza Intercomunale rappresenta un'ulteriore passo in avanti nel campo della Protezione Civile per una maggior salvaguardia del Territorio a tutela della salute dei cittadini.

Nuova esercitazione della protezione civile

All'inizio di marzo i volontari della protezione civile padernese (Gor) hanno organizzato una nuova esercitazione del gruppo allestendo il campo base al Centro Sportivo di via Toti.

L'esercitazione, quest'anno mirata sul rischio idrogeologico, ha visto la partecipazione di diverse associazioni di protezione civile del Nord Milano, in aggiunta ai servizi di soccorso della Croce Rossa Italiana, della Starlife di Paderno, del nucleo sommozzatori della Provincia di Milano e del servizio di comunicazioni radio dell'associazione radioamatori italiani.

L'ente provinciale milanese ha fornito gran parte dei materiali occorrenti all'allestimento del campo base, mentre il Gor padernese ci ha messo tutto l'occorrente per l'allestimento degli scenari d'intervento.

Il campo base è stato montato con gli stessi criteri di un campo totalmente autonomo per la gestione di una missione di emergenza, con tanto di sala comando, centrale radio, segreteria, magazzino attrezzature, magazzino alimentari, cucina, refettorio, dormitori, ospedale da campo e generatori di corrente.

La grossa esercitazione, durata tre giorni, ha simulato vari scenari sul rischio idrogeologico e ogni situazione si prestava all'intervento di squadra di tutte le associazioni coinvolte.

"Migliorare il livello di profes-

sionalità dei gruppi - spiegano i volontari padernesi – è basilare ed è possibile attraverso corsi specifici per poter affrontare sempre in sicurezza ogni evento che, come ben sappiamo, quanto a tensione psicologica, mette a dura prova anche i professionisti più esperti".

E quelli padernesi più di una volta hanno dato prova di capacità in situazioni di rischio vero quale, fra l'altro, il terremoto in Umbria.

Asili nido: tre incontri tematici per le mamme e i papà dei piccoli frequentatori

"Parliamo di bambini: genitori ed educatrici si incontrano..."

(articolo a cura dei pedagogisti formatori)

Educare oggi sembra essere diventato per i genitori un compito particolarmente impegnativo, anche se ricco di gioie e di soddisfazioni. In una società che cambia rapidamente, con la progressiva scomparsa in molti casi della famiglia allargata che garantiva un passaggio di conoscenze da una generazione all'altra, in un mondo in cui il tempo sembra spesso mancare, papà e mamme si trovano a dover giocare ruoli diversi, non sempre facilmente compatibili. Le nostre bambine e i nostri bambini hanno bisogno al di là della cura quotidiana - di adulti non distratti, capaci di trovare un tempo - sia pur piccolo - per riflettere sul senso del proprio agire educativo di ogni giorno, in una sorta di "stanza per adulti". Parliamo di questioni apparentemente "banali": come leggere i messaggi di una bambina e di un bambino piccolo, come dare i primi limiti, come sostenere i propri figli nel loro andar nel mondo, come orientarsi tra le mille proposte di giochi e giocattoli, come - in poche parole - favorire il loro benessere.

Le educatrici dei nidi, d'altra parte, quotidianamente lavorano per rispondere ad alcuni bisogni fondamentali di bambine e bambini: vivere dei ritmi che li rassicurino e li aiutino a conoscere il mondo, avere dei limiti che consentano di sperimentare il proprio desiderio di autonomia, fare



esperienze di sicurezza che permettano di avere un rapporto di fiducia nel mondo adulto. Il loro lavoro è prezioso anche perché offre alle famiglie la possibilità di poter vedere la propria bambina e il proprio bambino da un punto di vista diverso, più completo, più ricco. Ma non si tratta solo di questo: l'esperienza e il continuo interrogarsi sul senso del proprio lavoro ha consentito alle educatrici di sviluppare un pensiero, una cultura pedagogica che ci pare necessario offrire alle famiglie impegnate nel mestiere di genitori. Le stesse educatrici rilevano il bisogno e il desiderio di madri e padri di interrogarsi sul modo di crescere i propri bambini e di poter trovare uno spazio e un tempo in cui condividere i dubbi e le difficoltà ma anche progressi e gioie. Per questo all'interno del corso di formazione che stiamo conducendo nei nidi di Paderno abbiamo proposto un luogo e un tempo che permettessero ai genitori dei bambini frequentanti gli Asili Nido di ascoltare le esperienze educative di altri, raccontare e condividere le proprie, e alle educatrici di presentare il proprio pensiero su alcuni temi educativi particolarmente significativi nonché le modalità attraverso le quali - nel loro fare quotidiano - rispondono ai bisogni dei piccoli.

Il Comune di Paderno sta orga-

nizzando pertanto tre serate in cui le diverse figure adulte che allevano bambine e bambini si incontreranno per discutere di regole, giochi e giocattoli, modi di cura dei piccoli... Su questi temi le educatrici, con la collaborazione della Dr. Caleri, pedagogista nei Nidi comunali; della Dr. Ambrosone, coordinatrice pedagogica della Cooperativa, appaltatrice dei Servizi Integrativi nell'area della Prima Infanzia, insieme ai formatori, Dr. Reggio e Dr. Pillitteri, presenteranno il loro "sapere condiviso", realizzato partendo da spunti di riflessione esplicitati all'interno del lavoro di formazione ma nati da una pluriennale esperienza. Crediamo che sia un'occasione da non mancare e, in particolare, ci sentiamo di sottolineare l'importanza che ci siano i papà, la cui presenza nell'educazione dei figli appare sempre più necessaria, per bambine, bambini e madri. Al termine di questo percorso, vorremmo regalare a tutti i genitori, che da protagonisti contribuiranno alla sua realizzazione, un piccolo contributo scritto che tenti di raccogliere in piccola parte l'esperienza costruita insieme. I genitori dei bambini frequentanti i Nidi comunali sono dunque attesi nelle sere del 21 aprile, 12 maggio e 26 maggio, rispettivamente nei nidi di Paderno, Palazzolo e Baraggiole.



SCUOLA

Q

La riforma discussa nel recente consiglio comunale aperto

Dall'idea di scuola di Gentile... a quella di Letizia Moratti!

di Antonio Lombardo (*)

Conoscere per capire, conoscere per interagire e conoscere per mobilitarsi sono gli obiettivi prioritari che si sono posti i Comitati Genitori dei vari ordini di scuola, richiedendo al presidente del Consiglio Comunale di Paderno Dugnano, di convocare un Consiglio Comunale aperto sulla Legge 53 per la riforma della scuola. La richiesta è stata accolta dall'Amministrazione Comunale e lunedì 23 febbraio si è svolto un Consiglio Comunale aperto per dare ai genitori, alle associazioni genitori ed al Coordinamento Comitati genitori, la possibilità di esternare pensieri ed interventi alle forze politiche presenti in Consiglio Comunale.

La Sala Consigliare gremita di cittadini ha visto l'alternarsi di numerosissimi interventi di genitori e docenti dei diversi ordini di scuola, che hanno espresso in modo pacato ma deciso il loro disappunto sul decreto applicativo proposto dal Ministro Letizia Moratti. Negli interventi è chiaramente apparsa la forte richiesta di assumere una precisa posizione politica vista la ricaduta che questa riforma potrebbe avere sulle famiglie e sul bilancio amministrativo locale. Ma com'è la scuola che il testo di legge ci presenta. È una scuola davvero per tutti? È una scuola che vede la crescita complessiva del bambino con una offerta formativa adeguata o si cura invece solo dell'alfabetizzazione e degli obiettivi minimi del sapere essenziale? E, ancora, è una scuola che va incontro alle esigenze delle famiglie offrendo un tempo scuola qualificato e con supporti didattici innovativi?

Questi sono solo alcuni interrogativi che emergono da una attenta lettura del testo di legge.

Il tempo pieno e il tempo prolungato della scuola primaria e di primo grado non è da considerarsi un semplice prolungamento orario, è ben altrol, è un modulo con finalità educativo-didattiche che prevedono lo sviluppo generale di tutte le forme di intelligenza del bambino/ragazzo, siano esse cognitive, manuali o espressive.

L'intelligenza non si limita a render conto delle abilità mentali necessarie per una buona prestazione nei test o nei compiti scolastici, ma dovrebbe specificare i modi in cui gli individui differiscono l'uno dall'altro e, in base a questo stabilire percorsi formativi individualizzati utilizzando anche spazi laboratoriali strutturati, che si affiancano alle ore curriculari previste nel piano nazionale di istruzione. Inutile dire che "gli addetti ai lavori" non sono propriamente favorevoli a questa riforma scolastica che, se da un lato propone innovazione nelle discipline come l'inserimento della seconda lingua europea o l'utilizzo di strumenti informatici, dall'altro non prevede un adeguato organico per sostenere tali iniziative, né tantomeno adeguati supporti economi-

ci. È c'è dell'altro: tagli alle aree disciplinari e curricula diversi in un'unica classe, non sono certo funzionali all'apprendimento ma piuttosto destabilizzanti. È proprio per questo motivo che chiama in causa Enti Locali, Amministrazione Comunale e quant'altro è possibile trovare come risorsa integrativa.

I genitori e i docenti intervenuti al Consiglio Comunale hanno pertanto chiesto a gran voce alle forze politiche presenti, di perorare nella difesa di una scuola pubblica qualificata con risorse finanziarie adeguate conforme alla Costituzione e, soprattutto chiedere l'immediato ritiro di questo utopistico decreto attuativo della ormai "arcinota legge 53".

In qualità di Presidente del Consiglio Comunale penso che, ogni qualvolta i cittadini sono direttamente coinvolti in scelte politiche non condivise, si possa e si debba dar loro l'opportunità di discuterne. Ritengo perciò il Consiglio Comunale aperto, lo strumento istituzionale che garantisce la partecipazione attiva e non passiva dei cittadini, alle scelte politiche prese dal Consiglio stesso.

Chiusa la parte aperta del Consiglio Comunale, il presidente ha dato lettura dell'ordine del giorno da lui stesso presentato e sottoscritto da altre forze politiche presenti in Consiglio (D.S. Verdi, Margherita, Rifondazione Comunista e Comunisti Italiani).

Dopo aver predisposto l'alternarsi dei vari interventi dei rappresentanti le diverse aree politiche, ha messo in votazione lo stesso che, votato a maggioranza è stato inviato, all'attenzione del ministro della Pubblica Istruzione, al presidente della Camera ed al Senato.

> (*) presidente del Consiglio Comunale



Coordinamento genitori e insegnanti di Paderno Dugnano contro la riforma Moratti

Riceviamo e pubblichiamo l'intervento del coordinamento genitori e insegnanti all'ultima manifestazione romana contro la riforma scolastica:

Sono qui, oggi, in questo importante momento di protesta e confronto sociale, in qualità di rappresentante dei genitori di Paderno Dugnano, una cittadina in provincia di Milano.

Già lo scorso anno la nostra comunità, particolarmente sensibile ai cambiamenti annunciati dalla riforma Moratti, si era mossa per sensibilizzare i genitori e l'opinione pubblica su quanto stava accadendo. Ci siamo impegnati dapprima per la raccolta firme contro la riforma e successivamente abbiamo promosso una nuova raccolta firme contro l'abolizione del tempo pieno. L'annuncio del primo decreto attuativo della legge n° 53 ci ha colto di sorpresa: significava che la nostra protesta, peraltro condivisa anche da altre scuole dell'hinter-

land milanese, non aveva avuto l'effetto sperato.

Abbiamo così deciso, lo scorso 11 febbraio, di dar vita al Coordinamento genitori ed insegnanti di Paderno Dugnano contro la riforma Moratti. Ciò che contestiamo della riforma, in primo luogo, è il tentativo di legittimare un congruo taglio alla spesa per la scuola pubblica, spacciato come necessario rinnovamento del sistema scolastico. Riteniamo che la qualità stessa dei servizi scolastici non venga in

alcun modo presa in considerazione dalla riforma: rinunciare alla compresenza dei 2 insegnanti in aula, all'insegnante di sostegno e, in ultimo, al tempo pieno come funziona oggi in molte scuole italiane, non è accettabile.

Le assemblee che abbiamo promosso ci hanno permesso di:

- diffondere l'informazione in modo più capillare e comprensibile;
- partecipare a tutte le iniziative territoriali: il 13/02 c'è stata l'occupa-

zione simbolica delle scuole e il 14/02 si è svolta la manifestazione a Milano in difesa della scuola pubblica;

 organizzare forme di contatto e informazione stabili attraverso siti internet e assemblee a cadenza settimanale. La riforma non mostra linee guida chiare applicabili ai percorsi didattici e pedagogici: la con-seguenza inevitabile è una scuola senza indirizzo, lasciata al libero arbitrio del tutor, che finisce per illudere le famiglie perché, in realtà, il progetto di percorso formativo individuale non garantisce le stesse possibilità e gli stessi strumenti per tutti. Questo progetto si preannuncia come una trattativa tra genitori e tutor sul piano didattico del singolo alunno ed è difficilmente sostenibile in una classe come quelle di oggigiorno, perchè non potranno più essere garantite le ore di compresenza e la condivisione del percorso formativo tra insegnanti. Oggi esistono obiettivi comuni per tutti gli alunni, la riforma introduce, di contro, il concetto di servizi a domanda, facendo somigliare sempre più la scuola pubblica alla scuola privata. In questo modo l'istruzione rischia di diventare sempre più patrimonio di pochi eletti.

Intendiamo batterci per il ritiro immediato del Decreto attuativo del 23/01/2004 e in particolare conte-

- l'anticipo dell'iscrizione per la scuola dell'infanzia e per la scuola primaria;
- la riduzione a 27 ore del tempo scuola obbligatorio;

• l'eliminazione del tempo pieno e prolungato:

• la frammentazione del percorso educativo formativo attraverso piani di studio personalizzati.

I nostri progetti per il prossimo futuro sono quelli di promuovere nuove assemblee pubbliche nelle scuole, rafforzare i rapporti con le scuole milanesi e provinciali, coinvolgere le istituzioni sul territorio, partecipare attivamente alle iniziative ed alle manifestazioni contro la riforma.

Intendiamo opporci alla riforma della scuola nel suo complesso, perchè trasforma la scuola media e superiore in avviamento al mestiere, svilisce ed appalta ai privati la formazione tecnico-professionale.

Difendiamo:

- le esperienze di tempo pieno e prolungato;
- il lavoro collegiale dei docenti;
- il mantenimento delle compresenze:
- l'autonomia organizzativa e didattica delle scuole;
- il rapporto costruttivo con le famiglie

Ci auguriamo che il nostro movimento rappresenti un'onda anomala e inarrestabile, ci impegneremo affinchè l'informazione possa scorrere chiara nelle case della nostra città

Vogliamo una scuola pubblica, di qualità e di diritto per tutti come sancito anche dalla Costituzione Italiana.

Approvato il Piano Regolatore dei cimiteri - Cambierà la "mappa" delle sepolture dal 2003 al 2035

I camposanti saranno ampliati

In crescita le cremazioni. Nei prossimi trent'anni le sepolture aumenteranno del 50%. Previsti spazi per gli acattolici.

Recentemente il Consiglio Comunale ha approvato il Piano Regolatore dei cimiteri, documento di programmazione che consentirà al Comune di programmare i propri interventi in ambito cimiteriale attraverso la valutazione delle diverse modalità di sepoltura in un periodo di tempo compreso fra il 2003 e il 2035.

Partendo dalla situazione esistente, considerando dati statistici su mortalità, l'invecchiamento generale della popolazione e tipologia di sepolture apprezzate agli utenti, gli esperti comunali hanno stimato che nei prossimi trent'anni la città di Paderno Dugnano subirà un aumento di sepolture pari al 50% rispetto alle attuali.

Dalle 335 l'anno che si hanno at-

tualmente si dovrebbe passare alle 499 del 2035.

Nell'ambito dello studio è stato anche verificato l'attuale andamento delle quattro modalità di sepoltura oggi possibili, ovvero: l'inumazione (sepoltura nel campo comune 18%), la tumulazione in loculi e tombe a terra (entrambe coprono il 74% delle modalità prescelte), la cremazione (tradizionalmente l'8%, con un aumento, ultimamente, al 13%).

Per ipotizzare lo scenario di fine periodo è emersa l'inevitabile necessità di ampliare progressivamente nel periodo da oggi al 2035 i cimiteri. Ma con una scelta fondamentale:

"Abbiamo voluto mantenere – spiega l'assessore alla partita Roberto Varisco – il radicamento dei cimiteri nell'area di residenza dei defunti e dei loro famigliari. Il nostro piano comporta l'ampliamento dei quattro cimiteri citta-

dini, ma le amministrazioni che verranno procederanno progressivamente secondo una logica sperimentale".

Ogni cinque anni si farà una verifica per vedere se i dati statistici previsti si confermano o meno. Ciò consentirà di rivedere la programmazione degli ampliamenti e cercare un giusto equilibrio fra la città dei vivi e la città dei morti. "Crediamo che - dice Francesco Longoni, dirigente del Settore Affari Generali - nei prossimi anni le cremazioni toccheranno il 50% delle sepolture, quindi negli ampliamenti che abbiamo previsto sono compresi spazi per molte nicchie cinerarie e loculi in quanto prevediamo: un aumento delle cremazioni, una diminuzione delle inumazioni e una sostanziale stabilità delle tumulazioni.

Poichè la legge regionale del 2003 consente, col permesso dei famigliari, di procedere a cremazione dei resti mortali al momento della estumulazione (circa 25/30 anni dopo la sepoltura), prevediamo un giusto equilibrio fra aree di inumazione, nicchie cinerarie e tombe a terra. La segnalazione della popolazione attesa per i prossimi anni ha reso necessario individuare anche aree per le sepolture degli acattolici.

Lo sviluppo complessivo prevede altresì un completamento strutturale per cui ogni cimitero avrà una camera mortuaria, uno spazio per la dispersione delle ceneri, un ricovero per gli attrezzi, locali per il personale, servizi igienici e maggiori parcheggi.

"Lo studio - dice Varisco - ci ha aiutati a capire le esigenze cimiteriali di una città di 50.000 abitanti. Oggi possiamo dire ai padernesi che non c'è più necessità di costruire un quinto cimitero, basta operare bene su quelli esistenti. A confortarci resta il fatto che Paderno Dugnano ha una popolazione relativamente giovane, paragonabile a quella di un medio comune del sud Italia piuttosto che non a quello di una città del nord con lo stesso numero di abitanti. Ciò è dovuto agli effetti dell'immigrazione e all'essere stata polo di attrazione per tante coppie che hanno deciso di lasciare la vicina Milano".

Il piano regolatore cimiteriale si inserisce nell'attuale assetto urbanistico ma propone una diversa definizione delle aree di rispetto cimiteriale che è oggetto di una variante di Piano Regolatore Generale. In sostanza saranno individuate due aree: una, già attiva e più grande, che è finalizzata a garantire l'ampliamento dei cimiteri e dei fabbricati privati esistenti, entro il limite massimo del 10%, come previsto da una normativa 166/02). Nell'altra area, più piccola e limitata entro lo spazio di 50 mt. dalla recinzione del cimitero, potrà essere consentita l'edificabilità solo a seguito del parere favorevole dell'Asl.



CULTURA/SOCIETÀ 11

I prossimi incontri organizzati dall'assessorato alla Cultura

Con la forza di un sorriso



Un omaggio alla bellezza che è forza, dolcezza, consapevolezza, lavoro, sofferenza, amore. Un omaggio alla donna con un percorso nel mondo femminile, dedicato a tutte le donne dall'attenzione e dalla cura dell'Assessorato alla Cultura del comune di Paderno. Un percorso complesso, che vede il suo inizio con la mostra, (già annunciata dalla Calderina e recentemente conclusa) curata dall'associazione Effettoterra di Paderno su "l'arte di tessere la storia": una

serie di arazzi realizzati a mano da un gruppo di donne del Chiapas riunite in cooperativa, in collaborazione con la rivista Nigrizia. Un percorso che idealmente prosegue con la mostra di Enrico Mascheroni, affermato reporter dalla profonda sensibilità, e con sessanta ritratti di volti di donna, con i loro sorrisi, i loro sguardi, le loro limpidezze oscurate. Una mostra completa, toccante, profonda, curata dall'associazione Mondoequo di Senago. Le puoi incontrare, le donne, nelle favelas con appiccicati addosso bambini di chissà quanti e quali padri, e un sorriso e una canzone sempre a fior di labbra. Le incroci nei campi di profughi bosniaci, ti straziano in un centro nutrizionale in Burundi, magre come arbusti da ardere con al seno rinsecchito bambini dagli occhi tristi. Immagini di donne come ce ne sono tante. Donne di tutto il mondo, uniche seppur anonime. Donne che cercano di costruire

gesti di pace, giustizia, solidarietà, convivenza pacifica fra le genti... con la forza di un sorriso. La mostra è supportata da una serie di tre incontri sull'essere donna, sul significato della famiglia, sull'essere costruttrici di un mondo possibile. La mostra e gli incontri sono un'occasione per il comune di Paderno per dare **sostegno ad al**cune attività di promozione femminile nella comunità di Suzana, attività nell'ambito degli orti comunitari con l'introduzione, a titolo sperimentale, di progetti di trasformazione e di utilizzazione dei prodotti vegetali che si trovano diffusi in loco e corsi di alfabetizzazione integrata della durata di

I prossimi incontri:

2° incontro: 13 aprile alle ore 21.00 3° incontro: 28 aprile alle ore 21.00



Ufficio Cultura

Biblioteca civica Villa Gargantini Paderno Dugnano Via Valassina, 1 Tel. 02 9184485 e-mail: cultura@comune.paderno-dugnano.mi.it.

Attività di promozione femminile nella Comunità di Suzana - Guinea Bissau

La Guinea-Bissau è una piccola Nazione dell'Africa occidentale che copre un'area di 36.000 Km². La popolazione conta ca. 1.200.000 abitanti. Colonia del Portogallo fino al 1974, si trova al 168° posto nell'indice di sviluppo ed è quindi tra i Paesi più poveri e svantaggiati al mondo. Il reddito annuo pro-capite non supera i 250 €. La popolazione vive di pesca e agricoltura ed il 49% di esssa si trova in assoluta povertà.

La speranza di vita è di 47 anni. Delle nuove nascite il 10% muore prima di aver raggiunto il primo anno, mentre un altro 10% non arriva ai 5 anni. la capitale Bissau conta circa 430.000 abitanti e la lingua ufficiale è il portoghese. Le religioni sono: Animista (per la maggioranza), Musulmana (36%) e Cattolica (10%).

L'Area di Suzana.

Suzana si strova nella parte nord-occidentale del Paese, ai confini con il Senegal.

Si tratta di un'area pianeggiante e arida dove l'agricoltura, per svilupparsi, necessita di enorme lavoro e grandi sacrifici da parte della popolazione.

Attività di promozione femminile nell'area di Suzana.

1. Orti comunitari
2. C.A.I. (Corso alfabetizzazione integrata)
Taglio, cucito, ricamo
Salute e igiene della casa
Educazione sociale
Economia domestica
Pittura su tessuti stile Batik
3. Formazione degli animatori
e animatrici

e animatrici A titolo sperimentale è stato avviato, solo nella parte centrale di Suzana, un progetto di trasformazione e utilizzazione dei prodotti vegetali che si trovano diffusi in loco. Le confetture di mango, papaia e caju, per esempio, hanno trovato un'accoglienza entusiasta sul mercato; tutti i vasetti preparati sono stati venduti in pochissimo tempo. Va sottolineato che il lavoro comunitario degli orti (cipolle, pomodori, canja, peperoncino, peperoni, carote, insalata, patata americana...) permette alle donne associate di mettere insieme i guadagni e comprare il necessario per poter cucire gli abiti per la famiglia.

Nei prossimi mesi i risultati positivi di questo lavoro riempirà le donne di entusiasmo e di speranza, fornendo loro gli stimoli per ulteriori iniziative. Un gruppo di associate di un villaggio ha già pensato di costruire la "casa della maternità" con gli utili del prossimo raccolto. Infatti la maggioranza delle donne è ancora costretta a partorire in casa, nella totale mancanza di rispetto per le norme igieniche.

Obiettivi

L'obiettivo del progetto è quello di permettere alla donna, colonna della famiglia africana, di raggiungere le conoscenze basilari necessarie per una buona conduzione della vita di tutti i giorni, al fine di trasformare, gradualmente e consapevolmente la stessa famiglia di cui fa parte e la società in cui vive.

Beneficiari

Il progetto coinvolge 9 villaggi, gli orti comunitari sono 17 ed il numero totale di donne attualmente iscritte ai vari programmi di promozione ha raggiunto la cifra di 325.

Al Santuario dell'Annunciazione

Con Vivaldi, Haydn e Pergolesi al concerto di Pasqua

L'appuntamento è per il 6 aprile - L'ingresso è libero

Nella cornice chiara e luminosa del **Santuario dell'Annunciazione** le sonorità dell'Orchestra Sinfonica di Lecco ci condurranno, nella sera del **6 aprile**, nella pluralità delle espressioni musicali e nelle rifrangenze acustiche di autori come Vivaldi, Haydn, Pergolesi.

L'Assessorato alla cultura da anni suggerisce percorsi musicali importanti, si ricordano i concerti estivi di Lago Nord Live, la musica sacra di Musica nei cieli, la stagione concertistica curati dall'*Accademia di Villa Lobos*.

come possibilità di crescita complessiva per la comunità civile, come contrasto al disagio, alle condotte antisociali, come occasione per produrre cambiamenti oltre che intraprendere momenti di valorizzazione del territorio.

L'Orchestra Sinfonica di Lecco, nata nel 1986 come Orchestra Giovanile con intenti prevalentemente didattici e formativi, ben presto si è proposta come punto di riferimento nel territorio promuovendo, accanto ad una costante forma-



zione di giovani musicisti, l'organizzazione di concerti pubblici, scambi culturali con altre associazioni musicali e collaborazioni con analoghe istituzioni italiane e straniere. Oggi ha assunto una fisionomia che le consente di affrontare tutto il grande repertorio sinfonico tradizionale e cameristico.





CONCERTO DI PASQUA



Santuario dell'Annunciazione

A. Vivaldi Sinfonia Al Santo Sepolcro in SI min RV169

G.B. Pergolesi Vidit suum dulcem natus, da Stabat Mater, per soprano, archi, basso

P. Hindemith Trauermusik, musica funebre, per viola o violino e archi

R. Andreoni Sacred Folk song per voce e archi, soprano

F. J. Haydn Sinfonia n. 44 Trauer Symphonie in Mi minore

Soprano: *Daniela Stigliano* **Direttore:** *Giovanni Mazza*

CULTURA/SOCIETÀ 13

Emilio De Marchi a Paderno

Dopo le celebrazioni del 2001, il Comune di Paderno torna ad occuparsi del grande scrittore. L'occasione è data dalla presentazione di un libro inedito, "Quel maledetto coltello..." scritto da De Marchi nel 1899 e stampato dall'editore Vallardi come terzo volumetto di una serie di fascicoletti che costituivano il periodico "La buona Parola", diretto dallo stesso De Marchi. Ora ritrovato, il volume è stato ripub-

blicato all'interno della collana "I libri di Brianze", con la prefazione di monsignor Gianfranco Ravasi e la postfazione di Luca Crovi.

Sarà presentato

MARTEDI' 4 MAGGIO ore 21 presso la Sala Consigliare del Comune, alla presenza degli scrittori Raffaele Crovi, Bruno Pischedda e Luca Crovi. Aprile: doppia celebrazione al centro anziani di calderara

Gli anziani festeggiano il quarto di secolo della struttura di via Riboldi

Il presidennte: "Grazie a tutti i volontari di oggi e del passato"

Quest'anno il 25 aprile presso il centro anziani di Calderara sarà un evento davvero speciale. Alle tradizionali celebrazioni pomeridiane per la Festa della Liberazione si affiancano i festeggiamenti per i 25 anni di esistenza del Centro che tanto ha fatto, per oltre due decenni, per la coesione e la socializzazione degli anziani degli anziani di Calderara.

"Grazie al volontariato – dice il presidente Ambrogio Maglia – abbiamo ottenuto importanti risultati. Senza la disponibilità dei volontari il centro non avrebbe potuto allestire la notevole quantità di iniziative svolte né tantomeno i prezzi politici che siamo in grado di applicare ai frequentatori del bar e dei pranzi sociali. Quest'anno per noi è molto importante, il venticinquesimo è un momento di svolta per rafforzare ulteriormente la nostra azione e fare il possibile per migliorare la qualità della vita dei nostri anziani".

I venticinque anni del centro e il 25 aprile si festeggeranno nello steso pomeriggio in base a un calendario che prevede la partecipazione del sindaco Casati, del vicesindaco Massetti e dell'assessore alla Cultura Franca Bondioli.

Si inizierà a mezzogiorno con la musica della banda civica che accompagnerà la presentazione della targa commemorativa dei 25 anni del centro. Poco dopo ci sarà lo scambio di targhe con i rappresentanti dell'amministrazione cittadina e la consegna di targhe ai volontari del centro: "Idealmente - dice Maglia - consegnamo le targhe anche a coloro che non ci sono più e che in passato hanno dato un contributo fondamentale alla crescita del centro".

Dopo il pranzo sociale si proseguirà con i festeggiamenti per il 25 aprile, col corteo per le vie della frazione e gli interventi ufficiali.

E visto che è una festa non si può non concluderla con un ballo in sede che durerà dalle 16 alle 19.

Giovedì 22 Aprile 2004

Il partigiano Johnny

Liberamente ispirato a "Il Partigiano Johnny" di Beppe Fenoglio

Evento speciale in occasione delle celebrazioni di:

FESTA DELLA LIBERAZIONE

Presso il Cinema Teatro Metropolis di Paderno Dugnano

Spettacoli fuori abbonamento Ingresso € 3,50

Il punto di riferimento letterario più importante è stata l'opera di Beppe Fenoglio.

Le pagine dello scrittore piemontese ci hanno guidato in un percorso alla ricerca delle ragioni più profonde di una grande stagione della storia d'Italia, che rimane, anche per noi che non l'abbiamo vissuta in prima persona, viva e palpitante. Gli attori sono dichiaratamente uomini e donne del nostro tempo che parlano a un pubblico del nostro tempo, e che tuttavia evocano e fanno comparire episodi di cinquant'anni fa. Ciò che, allo stesso tempo, ci fa riflettere su come siamo

ora, come uno specchio in cui andiamo a scrutare, per conoscere, attraverso il passato, il nostro futuro. La vicenda si svolge cronologicamente dall'armistizio fino alla liberazione, mostrando non tanto le ragioni e i torti dei combattenti, quanto le loro motivazioni umane, le storie personali.

Bambini in biblioteca

Il ciclo **"MI LEGGI UNA STORIA"**, dedicato ai lettori più piccoli (3-6 anni), prosegue in Villa Gargantini con:

- "PAURA? IO NO!", sabato 3 aprile alle ore 10,30
- "FIABE SUBACQUEE", sabato 17 aprile alla stessa ora

Per i più grandi (6-10 anni) continua "LA BOTTEGA DEL GIOCASTORIE":

"LA BRUTTA ADDORMENTATA NEL BOSCO", sabato 17 marzo alle 15,30

Il piacere delle parole

Autori e lettori intorno ai libri

Proseguono gli incontri con gli autori in VILLA GARGAN-TINI, sempre alle ore 21:

- 29 aprile: serata dedicata alla poesia con **Patrizia Valduga**
- 12 maggio: appuntamento con il noto autore di gialli e noir **Massimo Carlotto**:

Patrizia Valduga si distingue tra i poeti contemporanei per la particolarità della sua ricerca sul linguaggio, facendo propria la crisi idiomatica della poesia moderna. Non è una poetessa in crisi, ma una poetessa che parla di crisi, servendosene. Tema caro alla Valduga è l'esplorazione del mondo delle relazioni uomo/donna e dell'esibizione priva di ritegno di menti e di corpi, con un'attenzione particolare ai simbolismi e alle sensazioni interiori, all'erotismo spregiudicato, alla sensualità lacerante e amara.

La sua poesia, dai sonetti ai madrigali, è "conoscenza completa" nella quale il sentire e il capire sono un tutt'uno. Capace con la sua voce di donare una intensa emozione, Patrizia Valduga ha scritto numerosi libri: La tentazione, Crocetti 1985; Medicamenta e altri medicamenta, Einaudi 1989; Requiem, Marsilio 1994; Cento quartine e altre storie d'amore, Einaudi 1997; Prima antologia, Einaudi 1998; Quartine.

Seconda centuria, Einaudi 2001. Donna di dolori, monologo, scritto tra il 1985 e il 1990 è stato messo in scena da Luca Ronconi nel 1991. Ha tradotto John Donne, Molière, Mallarmé, Valèry, Céline, Crébillon, Beckett e il Riccardo III di Shakespeare. Collabora al quotidiano La Repubblica.

Introduce la serata di poesia Meri Gorni:

E' un'artista che da anni lavora sulle sovrapposizioni tra l'arte contemporanea e la poesia, indagando il rapporto tra la produzione artistica e l'uso della parola. Con le sue performance, installazioni, video, foto e disegni indaga il campo delle emozioni e dell'immaginazione. Ha organizzato numerosi reading di poesia e le sue esposizioni si accompagnano spesso a performance

dei più importanti poeti italiani e stranieri da lei stessa coinvolti.

Massimo Carlotto, padovano di nascita, trasferitosi a Cagliari da molti anni, è uno dei maggiori autori europei di gialli e di noir politici. I suoi romanzi presentano un forte contenuto autobiografico: omicidi, processi, condanne, fughe e torture non possono non rammentare la sua particolare vicenda personale. La serie dell'Alligatore, edita da e/o comprende: La verità dell'Alligatore; Il mistero di Mangiabarche; Le irregolari; Nessuna cortesia all'uscita; Il corriere colombiano: Arrivederci amore, ciao; Il maestro di *nodi.* Per la casa editrice EL, ha pubblicato due libri per ragazzi: Il giorno in cui Gabriel scoprì di chiamarsi Miguel Angel e Jimmy della collina.

Nel 2003 è uscito il film tratto dal suo primo romanzo, *Il fuggiasco.* Carlotto è anche autore di testi teatrali e sceneggiatore, collabora con vari quotidiani e diverse riviste.

Il suo ultimo romanzo, sem-

pre edito da e/o, *L'oscura immensità della morte*, racconta dell'uccisione di una donna e del figlio durante una rapina, del marito e della sua ossessione per quelle morti, della fine del malvivente, condannato all'ergastolo. Carlotto affronta le questioni fondamentali della natura umana con lo stile asciutto e devastante che ne ha fatto un esempio unico nel panorama letterario italiano.

Il ritmo della narrazione è serrato, i dialoghi sono crudi e le riflessioni scarne ed essenziali.

Non c'è traccia di verbosità, di sentimentalismo, ma neppure di violenza gratuita o di desiderio di scandalizzare.

Introduce la serata Tecla Dozio

Titolare della Libreria del Giallo di Milano, curatrice di collane gialle e noir per varie case editrici, nonché indefessa organizzatrice di numerosi "eventi gialli" (dai festival letterari alle presentazioni di libri e autori) a Milano e in tutta Italia. BIBLIOTECA

I nuovi acquisti

NOVITA' NARRATIVA

Le stelle di Mitra - N. Roberts I delitti del mosaico – G. Leoni Prima della notte – K. Bruen Il compagno Astapov – K. Kalfus Colpevole di silenzio – T. Smith Il signore degli occhi – R. Pazzi La signora in giallo. Delitto in ma-La Signora III giano. Dentto III IIIa schera – J. Fletcher The Company – R. Littell Pioggia nera su Tokyo – B. Eisler Il messia di Stoccolma – C. Ozick I cani di babele – C. Parkhurst Elizabeth Costello – J. M. Coetzee Scarabeo – M. Giuttari Il Duca di Mantova – F. Cordelli Fine partita – I. Rankin Avventure di un giovane ufficiale in Polonia - A. Fernet Alva & Irva: le gemelle che salvarono una città - E. Čarey La penitenza di fratello Cadfael – E. Sabriel – G. Nix Lezioni di felicità – A. Valvey Fuori tempo – V. Aiolli Le tre pietre – F. Bujor Il profumo del diavolo – S. Ferrio L'indagine – G. De Rienzo L'anniversario – A. Gutman Il giudizio - D. W. Buffa Facciamo un gioco – E. Carrère L'elefante e la Maruti – R. Jha Amici e nemici – G. Spinato La casa di sabbia e nebbia – A. Dubus I fantasmi di Challant - L. - Mancinel-

E le altre sere verrai? - P. Besson

L'eco delle risaie – A. Moi La genesi della specie – R. J. Sawyer Gli intemperanti - AA.VV. Un velo d'oro da sposa – C. I. Loos Sorella – K. von Waberer Dava fine alla tremenda notte - M. Ca-

Né con te né senza di te: storia di una passione – P. Calvetti Alla fine del silenzio – C. Link Colpo secco – L. Child

Pelâgija e il monaco nero - B. Akunin L'intagliatore di noccioli di pesca - N.

Orengo Naufragi – F. Coloane Lo zar degli oceani – C. Cussler

La regina delle greggi – T. Savane L'ombra del principe: un'indagine del Mandarino Tan – T. Nhut Tumulto - S. Tharoor L'ammazzascrittori – N. Majellaro

Uomini famosi che sono stati a Sunne - G. Tunstrom

L'anno della valanga – G. Orelli Tuo figlio – G. M. Villalta Sorelle – B. Garlaschelli L'ultima sfida – J. Higgins Biscotti e sospetti – S. Bertola In fondo alla palude – J. R. Lansdale Il telescopio di Schopenhauer – G. Do-

Viva l'Italia: undici racconti per un paese da non dividere – AA.VV. Gli occhi della paziente – D. Pirie Caesar: l'italiano che dominò il mondo

- M. Gallo Platonic sex – I. Ai Libidissi – G. Klein Il predatore - I. Black

Sogni di frontiera - P. I. Taibo II Fantasmi d'amore – P. I. Taibo II La campana – I. Murdoch L'ubbidienza – M. Cacciapuoti L'usignolo dei Linke: memorie di un'infanzia – H. Schneider La casa in cima all'albero – H. Kennedv Il mistero della donna scomparsa – A. Beonio-Brocchieri

Un cielo così vicino – B. Khedairi Latte, solfato e Alby Starvation – M. Millar

Katartiko 3: atto finale – F. Origlio Calliphora – P. Cornwell Il silenzio di Dio - G. Sinouè Tristano muore: una vita - A. Tabucchi Shorts – V. Trevisan Via dall'inferno - S. Bellil Il peso della colpa – J. Parson Dopo di te con la pistola – K. Bonfiglioli Chi ha ucciso Cristian Kustermann? –

La poltrona n.° 30 – E. Queen

Castigo – J. Hoffman La donna perfetta - A. Sharma

FUMETTI

Pogo – W. Kelly Dago – R. Wood Toppi - S. Toppi

NOVITÀ SAGGISTICA

IN CASA...

Decorare con il decoupage: corso rapido - F. Besso

Pasta sintetica: corso rapido - M. Re-

Il gatto: razze, comportamento, salute Il cane: razze, comportamento, salute

FILOSOFIA E RELIGIONE

Rovine e macerie: il senso del tempo -M. Auge'

Il circolo metafisico: la nascita del pragmatismo in America - L. Menand Confucianesimo: una introduzione J. H. Berthrong

PSICOLOGIA

La dolce indifferenza dell'attimo: elogio della lentezza - O. Wikstrom Accarezza(mi): la mamma non ha sempre ragione - M. Saccà Leader di te stesso: come sfruttare al meglio il tuo potenziale per migliorare la qualità della tua vita personale e professionale – R. Re Il coraggio di crescere – B. Cyrulnik Lettera a un adolescente – V. Andreoli Le ferite degli uomini – V. Slepoj Come smettere di farsi le seghe mentali e godersi la vita - G. C. Giacobbe

SCIENZA

Farfalle e falene – D. Carter Krakatoa: biografia del vulcano che ha cambiato la storia – S. Winchester Le età della mente – A. Oliverio I fossili di Leonardo e il pony di Sofia - S. J. Goulden

Meditate che questo è stato: storia e

memoria della deportazione e dei campi di sterminio

Partigiani della montagna: vita delle divisioni "Giustizia e Libertà" del cuneese – G. Bocca

Alessandro Magno: l'uomo e il suo impero – A. B. Bosworth

I campi del duce: l'internamento civile nell'Italia fascista (1940-1943) – C. S. Canogreco

Autobiografia del fascismo: antologia di testi fascisti 1919-1945 – R. De Feli-

La Provincia di Milano e i suoi comuni: gli stemmi e la storia – Provincia di

Come una rana d'inverno: conversazioni con tre donne sopravvissute ad Auschwitz - D. Padoan

ATTUALITA'

Diario di Nassiriya: fine di un'illusione - M. Calamai Gli dei non hanno salvato l'America -Solo per amore: famiglia, sessualità e procreazione nel nuovo mondo globale – A. Cecchi Paone Guantanamo: Usa, viaggio nella pri-gione del terrore – C. Bovini

Le guerre del petrolio: strategie, potere, nuovo ordine mondiale - B. Li Vigni

Libertà dietro le sbarre – C. Cannavò Un cuore grande – M. Pearl Coro degli assassini e dei morti ammazzati - G. Dell'Arti

Parmalat: la grande truffa – G. Capo-

Tomorrow now: come vivremo nei prossimi cinquant'anni – B. Sterling Lo stile e l'immagine personale: con-tegno, look, abbigliamento – C. Paro-

Tradita – J. P. Sasson

Una carezza per guarire - U. Veronesi La guerra come menzogna – G. Chiesa

VIAGGI

L'albero delle storie: il ritorno in Afghanistan terra di leggenda e patria straziata - S. Shah Itinerari panoramici dalle sponde del Lario – I. Mozzanica

Ecuador e Galapagos - R. Rachowiecki

(guida EDT) Maldive – J. Lyon (guida EDT)

ARTE & MUSICA

Tiepolo: la vita e l'arte: i capolavori presentazione di G. Piovene . Architettura di New York: una storia – A. Johnson Self evident: poesie e disegni - A. Di-

Franco

Planco Tango: quella melodia di noi due: la poesia del tango per giovani innamo-rati – a cura di L. Carra Gli immortali: come comporre una

discoteca di musica classica - G. Pe-

La meglio gioventù – S. Petraglia Michelangelo – presentazione di E.

The mother – H. Kureishi Alberto Sordi: l'Italia in bianco e nero

Perugino: la vita e l'arte: i capolavori – presentazione di C. Casellaneta

SEZIONE SPECIALI

GENITORI & FIGLI

A modo loro: come aiutare ogni bambino a scoprire le sue capacità e ad avere stima di sé – M. Levine Piccole alternative crescono: 300 indirizzi dedicati a genitori e bambini per vivere, giocare e crescere bene a Milano – D. Bastianoni La gioia della nascita – S. Kitzinger Medicine naturali per bambini – H. M. Stellmann

Mio figlio down diventa grande: lasciarlo crescere accompagnandolo nel mondo degli adulti – D. Carbo-

LAVORO

Il lavoro e la carriera - C. Parodi Le ragazze non guardano i lattai - D.

Le brave ragazze non fanno carriera: 101 errori che le donne fanno sul lavoro - L. P. Frankel

... E PER I RAGAZZI...

La tomba tra le dune - H. Scott Due insolite gemelle – R. L. Stine Il ragazzo di Siviglia – D. Orgad Piccolo Lupo capobranco – I. Why-

I sandaletti rossi – A. Siegfried Bartlett e la città in fiamme- O. Hirsch Un viaggio senza fine – B. Jacques Città di fango – D. Ellis S derwick: le cronache - T. Di Terlizzi I cavalli di Heraion: un romanzo per capire il vero spirito delle Olimpiadi – K. Verleyen

La stagione delle conserve – P. Horvath

Figlia di zingaro – D. Carmi Sulle tracce dell'uomo ombra – J. Lowery Nixon

Rico la peste e la bombetta puzzolente - E Simon

Rico la peste e la babysitter più feroce del mondo –F. Simon

Giulia B. aiutante in cucina – B. Park Giulia B. e la fatina dei denti – B. Park Il pisolino del re - C. C. Black Angelina e la Principessa - K. Holabird

Judy Moody diventa famosa – M. Mc-Donald

Judy Moody predice il futuro – M. Mc-

Il Re delle Maschere: racconto e testo teatrale della mirabolante Festa delle Maschere al Fantabosco – M. Cecchi La casa con tante finestre - B. Masini Strega bellachioma e l'uomo solo - A.

La casa con tante finestre - B. Masini Sir Gawain e lo scudiero - G. Morris

... E I PICCOLISSIMI

Il mio primo libro dei numeri – J.

Yorke Dov'è la mia bambola? – F. Watt Il mio primo libro delle macchine -Il trattore rosso – S. Cartwright Renata – S. Cartwright Ricciolo – S. Cartwright

I tirocini formativi: un'opportunità per grandi aziende, enti pubblici e piccole imprese

Un servizio del Centro Lavoro del CAAM

La vostra azienda vuole attivare uno stage? Il Centro Lavoro del CAAM (Consorzio Area Alto Milanese), in collaborazione con il Centro per l'Impiego della Provincia di Milano, offre alle aziende piccole e grandi e agli enti pubblici la possibilità di attivare TIROCINI FORMATIVI (chiamati anche stage) della durata di tre/sei mesi, gratuiti sia per l'impresa ospitante sia per il tirocinante.

Si tratta della possibilità di "ospitare" all'interno di un'azienda, per un periodo determinato, un giovane o un adulto in cerca di una nuova esperienza lavorativa.

Quali aziende possono partecipare?

Qualunque azienda, impresa o ente pubblico che abbia almeno una persona assunta a tempo *indeterminato* e abbia la disponibilità di affiancare al tirocinante una figura di riferimento (tutor) durante il percorso formativo.

I vantaggi per l'azienda:

- poter definire insieme a un consulente del CAAM eventuali fabbisogni di personale
- ricevere una rosa di candidati coi requisiti stabiliti
- inserire una nuova figura in azienda tramite regolare contratto di stage con copertura assicurativa INAIL e RC.
- conoscere e poter valutare "sul campo" il lavoratore.
- nessuno vincolo per quanto riguarda eventuali interruzioni o la proroga dell'incarico
- nessun costo (l'eventuale rimborso spese ai tirocinanti resta a discrezione della azienda)
- tempi veloci (una settimana da

quando la persona è stata scelta e accettata dall'azienda)

- assistenza del CAAM per l'intera durata del tirocinio e consulenze successive.

Chi può proporsi per un tiroci-

Non sussistono limiti di età o di titolo di studio. L'iniziativa promossa dal CAAM si rivolge in particolare ai cittadini disoccupati da più di 6 mesi e ai lavoratori atipici.

I vantaggi per il/la tirocinante:

- accrescere la propria esperienza professionale
- orientarsi nel mondo del lavoro
- valutare il proprio interesse per un lavoro e le proprie capacità/attitudini
- "farsi conoscere" per eventuali collaborazioni future.

L'iniziativa è promossa dal Fon-

do Sociale Europeo e dalla Regione Lombardia ed è volta a favorire il processo di incontro fra domanda e offerta di lavoro.

Il tirocinio è regolamentato dalla legge n°196 del 24/06/97 e dal D.M. n°142 del 25/03/98.

Per **maggiori informazioni**, per sapere quali profili sono attualmente presenti nella banca dati del Centro Lavoro o per dare la disponibilità a ospitare uno o più stagisti telefonate dal lunedì al venerdì al n. 0362/541925 chiedendo del dr. Giovanni Giacobbe oppure inviate un messaggio e-mail a:

centrolavoro@caam.mi.it

Il Centro Lavoro del CAAM ha sede a Cesano Maderno in via De Gasperi 2/A, sito Internet www.caam.mi.it, ed è aperto al pubblico dal lunedì al venerdì dalle 14 alle 17.

TURNI DI GUARDIA FARMACEUTICA APRILE 2004 GUARDIA FARMACEUTICA DALLE ORE 8.30 ALLE ORE 8.30 DEL GIORNO SUCCESSIVO

		40:110211 1:110:11010	2.2 2
GIORNO		FARMACIA	SEDE (INDIRIZZO - TELEFONO - FAX)
giovedì	01-apr-2004	COMUNALE N. 4	c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi loc. Serviane - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 99045404 - Fax 02 - 99045404
venerdì	02-apr-2004	S. TERESA	Via Reali, 45 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 9182089 - Fax 02 - 99047199
sabato	03-apr-2004	COMUNALE N. 2	via Repubblica, 10 - 20030 - Senago (MI) - Tel. 02 - 9988280 - Fax 02 - 9988280
domenica	04-apr-2004	VIANI	Va Gramsci, 168 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 91080372 - Fax 02 - 91080372
lunedì	05-apr-2004	COMUNALE N. 4	c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi loc. Serviane - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 99045404 - Fax 02 - 99045404
martedì	06-apr-2004	GAGGIOLO	via F.lli Rosselli, 14 - 20030 - Senago (MI) - Tel. 02 - 9986686 - Fax 02 - 9986686
	07-apr-2004	S. ANNA	Via Roma, 101 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 9181170 - Fax 02 - 9181170
giovedì	08-apr-2004	COMUNALE N. 4	c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi loc. Serviane - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 99045404 - Fax 02 - 99045404
venerdì	09-apr-2004	CENTRALE	Via Buozzi, 1 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 9181007 - Fax 02 - 99047929
sabato	10-apr-2004	S. MARTINO	Va Coti Zelati, 35 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 9182189 - Fax 02 - 9182189
	11-apr-2004	CENTRALE	via Garibaldi, 3 - 20030 - Senago (MI) - Tel. 02 - 99058256 - Fax 02 - 99058256
lunedì	12-apr-2004	COMUNALE N. 4	c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi loc. Serviane - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 99045404 - Fax 02 - 99045404
martedì	13-apr-2004	S. ANDREA	Via Tripoli, 86 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 9181153 - Fax 02 - 91081312
	14-apr-2004	COMUNALE N. 1	via Volta, 230 - 20030 - Senago (MI) - Tel. 02 - 99056089 - Fax 02 - 99056089
giovedì	15-apr-2004	CALDERARA	Via Riboldi, 163 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 9181733 - Fax 02 - 9181733
venerdì	16-apr-2004	COMUNALE N. 4	c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi loc. Serviane - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 99045404 - Fax 02 - 99045404
sabato	17-apr-2004	S. TERESA	Via Reali, 45 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 9182089 - Fax 02 - 99047199
	18-apr-2004	COMUNALE N. 2	via Repubblica, 10 - 20030 - Senago (MI) - Tel. 02 - 9988280 - Fax 02 - 9988280
lunedì	19-apr-2004	VIANI	Va Gramsci, 168 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 91080372 - Fax 02 - 91080372
martedì	20-apr-2004	COMUNALE N. 4	c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi loc. Serviane - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 99045404 - Fax 02 - 99045404
	21-apr-2004	GAGGIOLO	via F.lli Rosselli, 14 - 20030 - Senago (MI) - Tel. 02 - 9986686 - Fax 02 - 9986686
giovedì	22-apr-2004	S. ANNA	Via Roma, 101 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 9181170 - Fax 02 - 9181170
venerdì	23-apr-2004	COMUNALE N. 4	c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi loc. Serviane - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 99045404 - Fax 02 - 99045404
sabato	24-apr-2004	CENTRALE	Via Buozzi, 1 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 9181007 - Fax 02 - 99047929
domenica	25-apr-2004	S. MARTINO	Va Coti Zelati, 35 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 9182189 - Fax 02 - 9182189
lunedì	26-apr-2004	CENTRALE	via Garibaldi, 3 - 20030 - Senago (MI) - Tel. 02 - 99058256 - Fax 02 - 99058256
martedì	27-apr-2004	COMUNALE N. 4	c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi loc. Serviane - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 99045404 - Fax 02 - 99045404
mercoledì	28-apr-2004	S. ANDREA	Via Tripoli, 86 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 9181153 - Fax 02 - 91081312
giovedì	29-apr-2004	COMUNALE N. 1	via Volta, 230 - 20030 - Senago (MI) - Tel. 02 - 99056089 - Fax 02 - 99056089
venerdì	30-apr-2004	CALDERARA	Via Riboldi, 163 - 20037 - Paderno Dugnano (MI) - Tel. 02 - 9181733 - Fax 02 - 9181733

FARMACIE IN INTERNET

TUTTI I TURNI DELLE FARMACIE COMUNALI SONO CONSULTABILI IN INTERNET ALL'INDIRIZZO WWW.AGESERVIZI.IT. SUL SITO È POSSIBILE, CLICCANDO NELL'APPOSITO RIQUADRO CHE CONSENTE DI SCEGLIERE UNA DATA, CONOSCERE IN ANTICIPO LE FARMACIE CHE SARANNO DI TURNO IN UN DETERMINATO GIORNO.

Progetto dell'Università della Terza Età

Incontri con la città

Concorso d'arte

(a cura dell'Ute padernese)

Il progetto "Incontri con la città" è l'ultima proposta della Università Per la Terza Età (Ute) e nasce dalla volontà di trovare uno strumento per interagire con la città nella quale viviamo ed operiamo attraverso delle operazioni culturali che ci possono accomunare.

Si tratta di un programma articolato nei tempi e nelle proposte,

proprio per offrire una gamma di diversi approcci culturali, attraverso i quali far convergere le nostre energie e incontrare la partecipazione attiva dei concittadini in una sorta di osmosi di idee. Si tratta sostanzialmente di tre Premi che prendono ispirazione da altrettanti corsi presenti nel nostro programma didattico.

A questo progetto, non partecipeperò,

ranno soltanto i nostri iscritti: esso come è sempre successo, sarà allargato anche ai nostri concittadini, che non frequentano ne ci conoscono, ma che vorranno partecipare e accettare di mettersi in

Il progetto è stato chiamato "Incontri con la città" proprio perché, attraverso queste opedesideriamo razioni "incontrare" la città condividere dei momenti culturali, alla scoperta delle rispettive potenzialità.

L'intento, è quello di presentarci, frequentarci e scambiare esperienze comuni, nella certezza che questi scambi possano solo creare stimoli culturali e voglia di fare in tutti noi.

Siamo convinti che la nostra città sia viva e non aspetti altro che trovare delle occasioni per dimostrarlo.

Îl nostro compito, crediamo, non è solo

* Fonte dati: FEDERUNI

Iscritti e attività delle università terza età in Italia - Anno 2002/2003									
Sedi	Iscritti	N° corsi	Seminari	Lingue	Informaz.	Ore Lez.	Docenti		
ACQUAVIVA DELLE FONTI	150	35	13	3	3	500	35		
ALGHERO	192	13	11	5		600	43		
ASCOLI PICENO	873	20	1	7		1.050	52		
ASTI + sedi staccate	2.096	87	12	11	2	2.791	60		
BARI	175	26	5	4		1.220	35		
BELLUNO + sedi staccate	951	84	21	14		1.955	220		
BOLOGNA	751	46	4	10		1.473	46		
BOLZANO + sedi staccate	276	16	6			190	50		
CASTELLANZA	322	25	9	10		1.080	28		
CAVA DEI TIRRENI	105	15	10	3		400	15		
CESENA	85	8		1		186	28		
CHIOGGIA	210	19	2	5		380	36		
CINISELLO BALSAMO	565	70		14	6	1.976	93		
CODROIPO + sedi staccate	897	101	26	14	14	2.875	113		
COMO	600	25	3	13		1.000	55		
CONEGLIANO + sedi staccate	401	49	4	7	3	929	41		
CONVERSANO	143	38	15	2		497	35		
CORDENONS	212	47	6	2		306	56		
CORMANO	243	19	5	3		302	26		
COSENZA	189	12	2	1	1	400	24		
DOLO	203	24	10	3		400	60		
ERBA	306	16	10	2		382	41		
FAENZA + sedi staccate	678	38	5	19	5	950	54		
FASANO	325								
FIORENZUOLA D'ARDA	188	4	4	2		248	28		
FIUME VENETO	194	7	6	4		365	32		
FORLI'	323	15	3			281	30		
FRANCAVILLA FONTANA	80	13	8	1		252	13		
GIUSSANO	190	23	4	2	1	469	26		
GORGONZOLA	269	18				144	18		
GORIZIA	558	61	3	11		670	56		
JESI	490	12	7	8		576	48		
LAMEZIA TERME	86	7	1			112	18		
LECCE	90	5	2			63	30		
LIGNANO SABBIADORO	270	35	9	9	2	700	44		
LUGO DI RAVENNA	268	88		30		2.556	65		
MANIAGO + sede staccata	300	22	13	3		258	27		
MARTINA FRANCA	100	10	3	3		190	15		
MEDE	112	6	6	1		300	12		
MESTRE - VENEZIA + sedi st.	533	48	9	8		1.022	44		
MILANO - CARD, COLOMBO	1.200		3	5		1.389	67		

Iscritti e attività delle università terza età in Italia - Anno 2002/2003										
Sedi	Iscritti	N° corsi	Seminari	Lingue	Informaz.	Ore Lez.	Docenti			
MILANO DUOMO	1.161	86	11	20	3	2.448	92			
MODUGNO	59	15	3	2		480	15			
MOLA DI BARI	147	30	17	6		860	55			
MONFALCONE + sedi staccate	540	70	14	13	2	870	57			
MONTEBELLUNA	412	21	3	7	1	485	36			
MONZA	289	30				112	30			
NAPOLI	45	8	2	3		150	10			
PADERNO DUGNANO	520	62	14	17		2.100	46			
PALO DEL COLLE	150	15	10	3	1	418	20			
PERUGIA + sedi staccate	2.291		13			4.100	95			
PESARO + sedi staccate	475	67		10		1.082	212			
PISA	584	48	10	26		1.600	60			
PORDENONE	370	44	5			835	62			
PORTOGRUARO	196	10	1	9		455	50			
PRATO	145	14		3		224	12			
RAPALLO	200	10	3	3		78	69			
RAVENNA + sede staccata	503	12	20	11		1.110	68			
ROMA 50&PIU'	850	148	4	39	16	5.440	65			
ROMA UNISPED + sedi stacc.	3.060		88	56	8	9.615	141			
ROMA UNIV. POP. EUROPA	145									
RUTIGLIANO	145	29	18	1	3	620	31			
S. VITO AL TAGLIAMENTO	735	66	16	18		1.654	49			
S.MARTINO BUON ALBERGO	343	23	13	2	2	453	25			
SACILE	240	26	5	7	2	402	35			
SAN MARINO	136	6	2			135	31			
SASSARI	570	17	5	6		1.074	49			
SEGRATE	232	45	5	13		1.588	39			
SESTO S. GIOVANNI	543	35		5		540	55			
SPILIMBERGO	228	10		2		148	30			
TARANTO	129	45	2	2		440	45			
TOLMEZZO	575	64	3	5	5	500	62			
TRENTO + sedi staccate	6.599	477	13	1		9.884	243			
TREVISO	510	40		15		1.322	24			
TREZZO SULL'ADDA	251	10				120	8			
TRIESTE	1.513		11	15	9	2.200	130			
UDINE + sedi staccate	4.489		187	128	47	19.196	576			
VICENZA + sedi staccate	2.840	183	106	13	17	4.476	206			
VIGEVANO	412	61	4	8		650	59			
VILLA D'AGRI	55	8	3	1		100	10			
VITTORIO VENETO + sedi stac.	239	54	8	5		611	67			
TOTALI	49.12	3.955	880	715	153	110.012	4.788			

Nota: i dati segnalati con una "X" sono riferiti alla somma della sede principale più quelle staccate

* PER NUMERO DI ISCRITTI : 26° posto

Nota: 11 Università prima della nostra denunciano un dato che è la somma di più università (sede + sedi staccate). Significa che prese singolarmente hanno dati inferiori alla nostra (sede unica).

* PER NUMERO DI CORSI OFFERTI: 17° posto

Nota: 9 Università prima della nostra denunciano un dato che è la somma di più università (sede + sedi staccate). Significa che prese singolarmente hanno dati inferiori alla nostra (sede unica).

* PER ORE DI LEZIONE: 12° posto

Nota: 7 Università prima della nostra denunciano un dato che è la somma di più università (sede + sedi staccate). Significa che prese singolarmente hanno dati inferiori alla nostra (sede unica).

* PER ORE DI LEZIONE: 12° posto

Nota: 7 Università prima della nostra denunciano un dato che è la somma di più università (sede + sedi staccate). Significa che prese singolarmente hanno dati inferiori alla nostra (sede unica).

quello di organizzare corsi di ogni genere, ma anche di creare eventi e opportunità che possano dare occasioni per scoprire i talenti che vivono tra noi, dare loro la possibilità di esprimersi e prendere coscienza di quanto possono fare. In otto anni di espenella nostra rienza Università. abbiamo visto affermarsi questo principio. Lo confermano anche studi a livello nazionale: fare e partecipare rende consapevoli di se stessi, delle proprie capacità per ricominciare a credere in se stessi.

Per questo abbiamo ideato questo progetto: tre occasioni per fare e per dirci che lo sappiamo fare. Noi, insieme alla città.

Ci aspettiamo che la città partecipi attivamente al progetto.

Per scoprirci insieme (i termini per l'adesione sono: dal 23 aprile al 30 aprile).

Un'associazione per valorizzare il "quadrilatero

di Lorella Pedretti (*)

Lo scorso ottobre 2003, in collaborazione con L'Unione Commercianti di Paderno Dugnano è nata AQUA, acronimo di Associazione Quadrilatero.

La neonata associazione riunisce i commercianti delle vie Rotondi, 4 Novembre, Gramsci, Roma e delle vie limitrofe che costituiscono appunto il "quadrilatero" cittadino.

Da tempo ormai , come commercianti e come cittadini, sentivamo l'esigenza di rinnovare, valorizzare il nostro centro e le sue piazzette spesso trascurate e dimenticate, con manifestazioni che richiamassero l'interesse e la curiosità nelle persone che vi vivono.

Con tale motivazione abbiamo dato vita ad un associazione libera ed aperta a tutti coloro, commercianti e cittadini, che ne vogliono l'esperienza. condividere Considereremo con grande interesse ogni proposta che ci sarà avanzata per realizzare manifestazioni sempre più coinvolgenti, che incontrino il favore del pubblico. La prima prova da protago-

nisti è stata il 9 novembre scorso con la festa del quadrilatero che ha visto la partecipazione di hobbisti che hanno avuto la possibilità di esporre i loro manufatti lungo la via Roma.

Nel periodo natalizio si è voluto dare un'immagine di continuità con le luminarie che si snodavano lungo le nostre vie. Purtroppo, per motivi organizzativi, non abbiamo avuto la possibilità di scegliere un altro soggetto, ma il nostro intento era in ogni caso di illuminare le vie e creare un'atmosfera di festa. Nelle domeniche precedenti le festività nell'ambito della manifestazione "...aspettando il Natale" si sono allestiti i primi mercatini con antiquari e hobbisti che hanno riscosso un notevole interesse del pubblico, creando un'atmosfera piacevole e convincendoci a dare vita ad un calendario di manifestazioni con appuntamenti fissi nelle piazzette e nelle vie per tutto l'anno 2004.

Con il coinvolgimento della Parrocchia SS. Nazaro e Celso e l'interessamento di Don Giacomo è stato presentato il primo concerto di Natale a scopo benefico, organizzato da AQUA.

La serata si è svolta con la partecipazione di tre gruppi corali, e i proventi delle offerte sono stati devoluti ai famigliari dei caduti a Nassyiria. Il calendario previsto è intenso e il lavoro non ci manca.

Per questo motivo abbiamo bisogno della collaborazione di tutti i commercianti cittadini e delle autorità preposte. Per chi volesse contattarci può trovarci nel nostro sito internet www.nonvedolora.it/aqua.htm oppure può scriverci un'e-mail al seguente indirizzo: aqua@nonvedolora.it oppure presso la nostra sede in Via Fante d'Italia 37.

(*) presidente dell'associazione AQUA

Calendario delle manifestazioni organizzate per l'anno 2004

Mercatini in piazza

Mercatini di hobbisti, antiquariato, biologici, che si terranno nelle piazze già adibite alle manifestazioni. 29 febbraio - 18 aprile - 30 maggio - 19 giugno - 18 settembre - 23 ottobre

7 Novembre Festa d'autunno (2° festa dell'associazione AQUA)

Aspettando il Natale

5 dicembre - 12 dicembre - 19 dicembre - 19 dicembre concerto di Natale ore 21.00 presso la parrocchia SS. Nazzaro e Celso

Organizzazione del palio oratorio S. Luigi di Dugnano, con la collaborazione di AQUA (in via di definizione)

9 Maggio

Aperture serali estive "Voglia d'estate" Serate di apertura straordinaria degli esercizi commerciali fino alle ore 23.00 con intrattenimenti musicali ,anguriata o sangria per tutti ed altro.

10 giugno - 17 giugno - 24 giugno - 1 guglio - 8 luglio - 15

Due mostre in villa Gargantini

PERSONALE di Pittura di Zambelli Inn

Periodo: 13 aprile 2004-22 aprile 2004 **Orari: Feriali, Sabato e Domenica** 16.00-19.00

Parole sue:

"Questa volta voglio ricordare nella mia mostra i simpatici e belli fiori che noi non vedremo più: mughetti, ciclamini, fiordalisi, serenelle, nontiscordardimé ecc... Anche le specie di simpatici uccellini che stanno scomparendo: passeri, rondini e i merli.... L'industria uccide tutta la vita, tutto il senso della vita umana e lascia un deserto arido di guadagni, di piaceri vuoti di senso."

PERSONALE di Pittura di Mauro Mazzara

"...Con il mondo negli occhi"

Periodo: 2-3-4 aprile 2004 **Orari: Feriali:** 15.30 -19.30 **Sabato e Domenica:** 15.00-20.00

L'artista presenta circa 40 opere tra quadri e illustrazioni realizzate con varie tecniche (acquerelli, olii, acrilici). I soggetti spaziano dall'iperrealismo all'astratto passando per l'illustrazione per ragazzi e bambini e immagini fantasy...

Con il Patrocinio della Città di Paderno Dugnano Assessorato alla Cultura

Le mostre si svolgeranno in Villa Gargantini - Incirano Via Valassina 1 Associazione Volontari Italiani Sangue

Donazioni: i risultati padernesi

Il 6 giugno le premiazioni

Incrementare le donazioni anche se di poco è sempre un traguardo; le precauzioni per la sicurezza del sangue impongono sospensioni sempre più lunghe oltre ad esami sempre più restrittivi ed a sospensioni cautelative, anche definitive.

Occorrono sempre più donatori per sopperire alle continue richieste degli ospedali, ma purtroppo solo il 2% dei cittadini è donatore di sangue. Solo con la donazione di sangue e derivati si può dare il contributo essenziale per salvare molte vite e permettere l'esecuzione di tanti interventi chirurgici "impensabili" senza ricorrere alla trasfusione. Quest'anno ricorre il 45° di fondazione della nostra sezione, il 6 giugno festeggeremo questo evento premiando i donatori.

L'Avis padernese

Donatori effettivi: 703. Nel 2002, **667**. **470** uomini; **233** donne.

Donazioni: sangue **566**; plasma **1299**; piastrine **12**; aferesi multipla **79**.

Totale donazioni: 1956. Nel 2002 **1906**.

Archivio e Dintorni

Le opere possono essere richieste all'Ufficio Economato del Comune al costo di 10,00 euro l'una, ad eccezione del primo volume che viene dato in omaggio ai richiedenti.

Le elezioni amministrative comunali dal 1946 al 1995

a cura di G. Guerci e P. Sartori; 1997; GRATUITO

"RISTAMPA"

Paderno Dugnano - L'architettura civile e religiosa

a cura di G. Guerci; 1997 - € 10

Paderno Dugnano - **I luoghi del lavoro** a cura di G. Guerci; 1998 - € 10

Paderno Dugnano - Gli spazi aperti e la città a cura di G. Guerci; 1999 - € 10

La città di carta - Fotografie di Paderno Dugnano 1870-1940

a cura di G. Guerci e Motta; 1999 - € 10

Architettura pubblica e interni urbani Progetti per Paderno Dugnano 1870-1940

a cura di L. Crespi; 2003 - € 12



Informazione comunale:

Periodico mensile

Direttore Responsabile: Ezio Casati Sindaco, Comune di Paderno Dugnano Via Grandi, 15 - tel. 02 910041 e-mail: calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it

Direzione Amministrativa: Luigi Caretto Direttore Generale

Marzo 2004 - Anno 14° - N° 3 n° 823 Reg. d'Ord. Per. in data 20/6/91

> Progetto grafico, composizione e stampa: Grafiche Torchio snc

In redazione: M. Giovanna Della Vecchia

Foto: Sergio Bucci

Stampato su carta riciclata. Nessun albero è stato abbattuto per questo scopo.



A pertire del munero otierno La Gelderina ospitera in querta di copertira questa pagina apeciale intitotata "ragazzi al Centro". Si tratta di uno spazio, curato degli operatori dell'Ansa Ginvani, interamente dedicato al bambini, al ragazzi e al giovani di Pademo Dugnano, ed in particolare alle attività e alle proposte dei Centri Comunali Carcotra, GiacRageszi e il nuovo Centro di Appregazione Giovanile di Via Ugo La Malfa.

questo primo appuntamento vengono presentata la corre di identas dei centri e del progetto Caleidoscopio, mentre dal prossimo numero sarà dato spazio alla descrizione delle attività, dei laboratori a delle feste, alla storia dei centri, si loro utenti alle famiglie, alle gite, alle opportunità per i più grandi, alle collaborazioni on associazioni ... Precenna l'objettivo à quello di diventare il piunto di riferimento rispetto appuntamenti giovaniti della nostra città e alle offerte educative proposte dall'Amministrazione, Sastandovi ne approtitiamo per annunciare il primo RAGADUNO ovvero la prima festa organizzata dal fre centri contemporarseamente, che si terra

SABATO 15 E DOMENICA 16 MAGGIO AL PARCO TOTI. MA CHE COINVOLGERÀ TUTTA LA CITTÀ.



CARCATRA'

como incomes per humbro delle scuciu elementare via baraggiole 60, Calderara tel. 02.9103086 E-mail provvisoria

da luned at venent/ date ore 16.30 alle 19.00 1 sabato al mese

Referente: Debora Zanni (coop. Comin)

luned? Tobornanto pir i bambini di 1 n 2 demorrare. maccoled, accounting part bunders of 4 e 5 elementars general, laborations per i barritire di 2, 3, 4 elementare marted, e ventred, spagio gioco per tutte le classi

attivita: Jaboratou di mempolazione, di pitura, di costruzioni con majeriali di ducas, contrupiario cun sarta e cartengrio.

appropriate di custo, costruzione di libri.

angui della spazio gioco: costruzione con lego e playmobil, giochi in scalara genti di carte, giochi di ruolo come "la posta", " il ristorante", Testetista e barbiere", "il medico con

le bamooks", grichi all'aperto, tornei di

dama e scacchi, angolo della lettura. L' articolazione delle proposte nell'arco della setimana non è mai rigida

eventi: Seste citadine nella piazza, vacanza estiva di una settimana, animazioni in biblioleca, animazioni nelle scuole, festa con

aftre ludoleche dell'hinterland, festa con altri c.a.g. locali, bicidettata, serate e cene con genitori, laboratori con adulti. collaborazioni: legambiente, biblioleca comunale, associazioni genitori delle scunte elementari, c.a.g. ciao ragazzi, ludoteche di Senago e Limbiate.



C.A.G. E INFORMAGIOVANI

Servizio rivolto ad adolescenti dai 14 ai 18 anni ed a giovani dai 19 ai 25 anni

Via Ugo La Malfa Tel 02/9183074

e-mail provvisorio Eglatraccia@katamail.pg Referente: Laura De Micheil Coop. Soc. A77

I lunedi dalle ore 16.00 alle ore 20.30 anche informagiovani Dal martedi al giovedi dalle ore 16.00 alle ore 19.00.

If veneral dalle are 10.00 alle are 13.00 informagiovani dalle are 16.00 alla are 19.00 dalle ore 20.30 alle ore 23.30

Un sabato al mese

Le attività si sviluppano e si realizzano in funzione dei bisogni e degli interessi. emergenti da parte dei soggetti che frequentano il C.a.g. serate musicali, e leste a tema in concomitanza di eventi, serate e dibattiti pubblici su tempioche di atsuattà in sinergia con associazioni e servizi del territorio, progettazione e realizzazione con gruppi di giovani di percorsi laboratori iniziative specifiche (mini dineforum a tema. autonomia in cucina, creatività e teatro.

Eventi: Adesione alla fiera di dugnanti con iniziative organizzate e realizzate dal ragazzi stessi con concerti e animazione in strada musica colori e danze hip-hop Diverse associazioni e servizi del territorio quali. Rete Liliput - Commercio equo e solidale - Legambiente - oratori - consultorio giovani - hibitateos - C a g. "Can Ragazzi" - C.a.g. "Carcatrà" - Scuole medie Inferiori - Inttuto professionale "Gadda", Comitato di Frazione di Dugnano.

Collaborazioni in ato con i progetti sovra comunali Caleidoscopio e Jack Frusciante e con la rete dei CAG del nodo nord Miano

"CIAORAGAZZI"

servizio pubblico rivolto ai ragazzi nell'età della scuola media [11-14]

via Mascagni 10, Calderara sel. 02-9102127 E-mail ciaoragazzi@comune.pademo-dugnano.mi it dal Lunedi al Venerdi, dalle 14.30 alle 18.15 con frequenza libera e grasulta

Referente: Giuseppe Napoli Comuse di Pademo D.

Lunedi - attività sportive e giochi presso la palestra della scuola elementare adjacente al C.A.G.

Martedi e Giovedi - laboratori espressivi quali: pittura, creta, ceramica cartapesta, braccialetti, scultura e quant'altro suggeriscano lantasia e creatività

Mercoledi e ogni giorno dopo le 17 – spazio di libera aggregazione duve è possible ascolare musica, ballare, chiacchierare, confrontare in mide a calceto o a ping pong, giocare a calcio e pollsvolo nel cortile del Cembo. Venerdi – merenda preparata insieme nella cucina del Cantto

L'articolazione delle proposte nell'arco della settimana non è mai ngida, mai tiene conto delle diverse esigenze del gruppo, del ragazza, del periodi esa

eventi : "love yourself" in occasione della giornata di prevenzione all'AIDS. " meditate che questo è stato" giornala della memoria, ed Extracomunicando sul tema dell'interculturalità

collaborazioni: Con le scuole medie Crosi, Con attri CAG del Nodo Mont. Milano, con associazioni del territoiro per la realizzzazione di eventi e feste sul quartiere, con alcune aziende per il progetto Jobs, esprorazione del mondo del layom.



CI BUZ T

Il progetto CALEIDOSCOPIO è un progetto di provenzione del disagio guvenile che si marzza su Cernun di Pademo Dugnano, Bolistin, Cesata, Gartiagnasi Minnese, Linciate, Nuvine Minnese, Senago, Scient

PTO Eprogetto riprende e sauntza gli intervetti a lavore dei gruppi giovanti informat e format gia promosivi dalle Amministrazioni Comunati dei noviro territorio, attivando processi di messa in rete didici conoscenze e delle terratiche da approfondire cui terra della prevenzione, e

scalanando percorsi di progettazione e di imprenno comuni. Dei progetto Caledoscopio nasce l'asperienza delle officine cinocurri,ven e propo laboratori d'idee che promaovono il concerno. Officina litinerante

metti in moto le tue idea, libera la men

percoran sui protagoniumo giovanile che porterà nella prossima primavera alla revitzzazione di eventi nati dal propetti dei grupci formali ed informal

prog.caleidoscopio@fibero.it. mensaggio ai n.3297504352



inaugurazione C.A.G. Via Ugo La Malfa 21 Giugno 2003

CAG VIA UGO LA MALFA LINEA ROSSA Villaggio Ambrosiano - Stazione LINEA BLU Circolare: Stazione - Palazzolo -C.na Amata – Stazione Via La <u>M</u>alfa (S<u>cuola media)</u>

CENTRO INCONTRO CARCATRÀ **LINEA VERDE Stazione - Calderara** Via Baraggiole ang Venezia Via Varese ang via Baraggiole

CAG CIAORAGAZZI LINEA VERDE Stazione - Calderara Calderara - Via Mascagni (Scuola Elementare)